

924

27
406

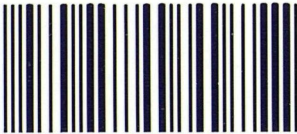
W 272
843

25
233

БЪЛОКУРОВЪ

Собрание патрисическаго Никеемскаго
конилъ съ востока.

Jon
5986



2007050573

Евдокимов, С.И.

И 272
843

21
400
70

№ 5319



56447-44

Собрание патриархомъ Никономъ книгъ съ востока ¹⁾.

Не смотря на важность, которую возбуждаемый нами вопросъ имѣть для исторіи церковной вообще и для исторіи раскола въ частности—онъ почти совсѣмъ неизслѣдованъ.

Главнымъ и въ сущности единственнымъ источникомъ свѣдѣній по этому вопросу—до сихъ поръ служить предисловіе къ служебнику, изданному въ 1655 году. Эти свѣденія частію цѣ-

¹⁾ Источниками и пособиями при составленіи статьи служили:

Во 1-хъ и главнымъ образомъ «греческія» дѣла въ архивѣ министерства иностранныхъ дѣлъ въ Москвѣ. Нами просмотрѣно около 150 дѣлъ съ 1654—1660 съ 47 по 52 картонъ включительно; а также — реестры а) сербскихъ, б) турецкихъ и в) монастырскихъ дѣлъ.

2) Греческія грамоты въ архивѣ министерства иностранныхъ дѣлъ за 1654—1662 и

3) Греческія грамоты на славянскомъ языкѣ—тамъ же и за тѣже года.

4) Дѣяніе московскаго собора, бывшаго въ царскихъ палатахъ въ 1654 г. Изд. братства св. Петра митрополита, М. 1873.

5) Переписная книга домовою казны патр. Никона 1658 года. Напечатана въ 15 кн. «Временника москов. общества исторіи и древностей російскихъ» за 1852 г. стр. 107 и слѣд.

6) Записки отдѣленія русской и славянской археологіи московск. археологическаго общества. Т. II. Спб. 1861.

7) Опись книгамъ синодальной [патріаршей] бібліотеки, произведенная въ 1686 году. Рукопись № 98 [по указателю Саввы] моск. синод. бібліот.;—напеч. въ «Чтеніяхъ московск. общ. исторіи и древностей російскихъ» 1846 года. Кн. V.

8) *Accurata codicum Graecorum manuscriptorum Bibliothecarum Mosquensium sanctissimae Synodi notitia et recensio in 8^o.*—Lipsiae. 1805. Fr. Matthaei. Кромѣ того намъ весьма нужно бы было имѣть «Новый Заветъ» на греческ. языкѣ изд. Fr. Matthaei же — *рижское 1782 г.*, но котораго, къ великому нашему сожалѣнію, не оказалось ни въ румянцевской публичной бібліотекѣ, ни въ епархіальной—при Петровскомъ монастырѣ.

ликомъ, частію въ извлеченіи и притомъ безъ всякой критики, повторяются во всѣхъ послѣдующихъ сочиненіяхъ, касавшихся этого вопроса. Такъ, они дословно повторяются въ „Лѣтописи о многихъ мятежахъ и раззореніи Московск. государства отъ внутреннихъ и внѣшнихъ непріятелей... по преставленіи царя Іоанна Васильевича, и о учиненномъ исправленіи книгъ въ царствованіе благовѣрнаго государя царя Алексѣя Михайловича въ 7163 (1655) году“, — напечатанной въ С.-Петербургѣ въ 1771 году.

Коротко повторяются тѣже свѣденія: 1) въ Словарѣ историческомъ о бывшихъ въ Россіи писателяхъ духовнаго чина греко-россійскія церкви — митр. Евгенія (Спб. 1818); 2) у А. В. Горскаго въ статьѣ „о сношеніяхъ русской церкви съ святогорскими обителями“ [прибавл. къ твор. св. отецв. М. 1848 г.]; 3) въ „Историческомъ описаніи св. Троиціи Сергіевы лавры“ [М. 1879. изд. общ. исторіи и древностей россійск., стр. 130—131] и наконецъ 4) въ послѣднемъ произведеніи высокопреосвящ. Макарія „Патріархъ Никонъ въ дѣлѣ исправленія церковныхъ книгъ и обрядовъ“. Москва. 1881. ¹⁾).

Между тѣмъ эти свѣденія далеко не отличаются ни точностью, ни обстоятельностью (какъ это сознавали и нѣкоторые изъ упомянутыхъ ученыхъ, напр. высокопреосвящ. Макарій). Такъ напр., въ нихъ ничего не говорилось ни о томъ, какія рукописи изъ какихъ монастырей присланы, когда, къ къ и при какихъ усло-

9) Горскій и Невоструевъ, Описаніе славянскихъ рукописей моск. синод. библіотеки. Т. I—V.

10) Саввы архим. Указатель рукописей (греческихъ и славянскихъ) патріаршей библіотеки. 2 изд. М. 1858 г.

11) Описаніе нѣкоторыхъ славянск. рукописей патр. библіот. Ундольскаго въ «Чтеніяхъ общ. исторіи и древностей россійскихъ» за 1867 г. Книжка II.

12) Историч. описаніе москов. Воскресенскаго, новый Іерусалимъ имеуемаго, монастыря. Архим. Леонида. М. 1876.

13) Описаніе воскрес. новоіерусалим. библіотеки. Архим. Амфилохія. М. 1876.

14) Макарій, митр. московскій, Исторія русской церкви. Т. XI. Остальныя пособія будутъ указаны въ своихъ мѣстахъ.

¹⁾ Сообщаются правда, еще свѣденія и въ нѣкоторыхъ статьяхъ, помѣщенныхъ въ духовныхъ журналахъ, — но свѣденія 1) невѣрныя и 2) заимствованныя опять только изъ предисловія къ служебнику, изданному въ 1655 году.

віяхъ были доставлены и проч. Нѣтъ рѣчи ни объ ихъ *достоинствахъ* (за исключеніемъ 6—8), ни о *пригодности* для цѣли. Настоящая статья имѣетъ цѣлю восполненіе этихъ пробѣловъ на основаніи указанныхъ подъ строкою источниковъ.

Патріархъ Никонъ, рѣшивъ начать дѣло исправленія церковно-богослужебныхъ книгъ, старался собрать для предстоящаго дѣла— какъ можно больше книгъ. Съ этою цѣлю въ 1653 году (7161) января 11 по его указу составлена была опись книгамъ, находившимся въ степенныхъ русскихъ монастыряхъ, „того ради, чтобы было вѣдомо, гдѣ которыя книги взяти, книгъ печатново дѣла исправленія ради“. Всѣхъ книгъ предназначено было по описи въ взятію изъ монастырей 2672 книги, главнымъ образомъ *славянскихъ*. Но какъ извѣстно, патріархъ Никонъ, приступая къ дѣлу исправленія церковныхъ книгъ, постановилъ себѣ правиломъ— при исправленіи ихъ справляться съ греческими книгами, а не съ добрыми только переводами славянскими, какъ было у насъ доселѣ. Рѣшивъ исправлять книги *такъ*, патріархъ Никонъ самъ— по своей инициативѣ— послалъ еще до московскаго собора, бывшаго въ 1654 году, и значить не вслѣдствіе рѣшенія соборнаго— послалъ старца Арсенія Суханова, келаря Троицкаго Сергіева Богоявленскаго монастыря ¹⁾, на востокъ и именно— на Афонъ для покупки главнымъ образомъ греческихъ книгъ. Не сохранилось извѣстій о томъ, когда старецъ Арсеній Сухановъ отправился на востокъ для покупки книгъ; несомнѣнно только то, что онъ выѣхалъ изъ Москвы еще до собора 1654 года, потому что 4 февраля 1654 года онъ былъ уже въ Яссахъ и прислалъ оттуда государю царю Алексею Михайловичу отписку, соборъ же 1654 г. раньше послѣднихъ чиселъ января мѣсяца быть не могъ никоимъ образомъ. На основаніи этой отписки можно предполагать, что изъ

¹⁾ Троицкій Богоявленскій монастырь находился въ московскомъ кремлѣ, на мѣстѣ теперешняго арсенала—около троицкихъ воротъ. Монастырь этотъ состоялъ подъ управленіемъ игуменовъ или строителей и служилъ настоятелямъ Сергіевой лавры на случай пріѣзда въ Москву и для ближайшихъ сношеній съ властями духовными и гражданскими въ Москвѣ. Въ 1666 году августа 18, онъ вмѣстѣ съ патріаршимъ дворомъ сгорѣлъ. Сборникъ грамотъ подъ № I, грам. 321, въ архивѣ Троицко-Сергіевой лавры.

Москвы Арсеній отправился еще въ началѣ января мѣсяца 1654 (7162) года [полагая на проѣздъ отъ Москвы до Ясць 20—25 дней] ¹⁾.

Старець Арсеній Сухановъ отпущенъ былъ царемъ Алексѣемъ Михайловичемъ, какъ говорится въ предисловіи къ служебнику изданному въ 1655 году, — „со мноюю милостынею“; но какъ велика была эта милостыня, составитель предисловія не говорить. Нѣтъ прямыхъ указаній и въ другихъ документахъ того времени, но косвенныя найти можно. Въ 1658 году (7166) іюля 31 д. окольничими Родіономъ Стрѣшневымъ и Дуровымъ была описана домовая казна патриарха Никона, оставшаяся въ Москвѣ послѣ удаленія патриарха въ Воскресенскій монастырь. Въ числѣ этой домовой казны значатся и книги; и имъ — также какъ и прочимъ вещамъ — была составлена „переписная книга“. Эта-то переписная книга отчасти и поможетъ намъ въ рѣшеніи нашего вопроса. Въ ней находятся въ двухъ мѣстахъ указанія по вопросу о размѣрѣ милостыни. Въ первомъ мѣстѣ читаемъ: „подъ церковью трехъ святителей Петра, Алексѣя, Іоны московскихъ чудотворцевъ, *книги писанныя и печатныя на греческомъ языкѣ, а покупалъ тѣ книги великаго государя, царя и великаго князя Алексѣя Михайловича всеа великія и малыя и бѣлыя Росіи самодержца на денежную казну и на соболи старецъ Арсеней Сухановъ*, а по указу великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича всеа великія и малыя и бѣлыя Росіи самодержца, тѣ книги отданы патриаршу боярину Борису Нелединскому, да дьякомъ Ивану Кокошилову, да Ивану Калитину; а по указу великаго государя Борису Нелединскому съ товарищи велѣно тѣ книги *послатъ въ Воскресенскій монастырь*, къ великому господину къ бывшему Никону патриарху“. Таковое же

¹⁾ Высокопреосв. Макарій въ своей книжкѣ о «патр. Никонѣ» держится какого-то неопредѣленнаго взгляда. Въ одномъ мѣстѣ онъ полагаетъ, что старецъ Арсеній Сухановъ былъ посланъ еще до собора 1654 года [см. стр. 47]; а немного выше [стр. 45] говорить, что царь и патриархъ послали старца Арсенія Суханова на востокъ для покупки книгъ *вслѣдствіе рѣшенія собора 1654 г.*, хотя и утверждаетъ, что соборъ 1654 г. былъ въ мартѣ или апрѣлѣ 1654 г. [стр. 34].

почти свидѣтельство содержится и въ другомъ мѣстѣ переписной казны патр. Никона. Книги писмяные и печатные на греческомъ языкѣ, а покупалъ тѣ книги на государевы деньги и на соболи старецъ Арсеній Сухановъ, а были тѣ книги подѣ периковью 3-хъ святителей Петра и Алексѣя, Ионы московскихъ чудотворцевъ съ тѣми жѣ книгами, которые посланы къ великому господину—къ бывшему Никону патриарху; а по указу великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича всея великія и малыя и бѣлыя Росіи самодержца выбиралъ тѣ книги печатнаго двора дьякъ Иванъ Щепоткинъ да справщикъ старецъ Арсеній грекъ; а по указу великаго государя отданы тѣ книги Ивану Щепоткину, да старцу Арсенію греку“. Изъ сопоставленія обоихъ этихъ свидѣтельствъ мы видимъ, что старцу Арсенію Суханову при отправленіи его на востокъ для покупки книгъ была дана царемъ Алексѣемъ Михайловичемъ милостыня, состоявшая 1) изъ государственной денежной казны и 2) соболей. — Къ счастію нашему—одинъ современный документъ сообщаетъ намъ о количествѣ соболей, данныхъ государемъ царемъ Алексѣемъ Михайловичемъ при посылкѣ старца Арсенія Суханова на востокъ для покупки книгъ. Этотъ документъ—[допросная] сказка самого келаря живоначальной Троицы Сергіева монастыря Арсенія—по поводу челобитья на государево имя грека Ивана Панкратьева [съ которымъ Арсеній ѳзидилъ на Аѳонъ для покупки книгъ], въ которомъ (челобитьи) онъ обвинялъ старца Арсенія Суханова въ неплатѣ ему [греку] денегъ за его работу вмѣстѣ съ старцемъ Арсеніемъ на Аѳонѣ¹⁾. Въ этой сказкѣ Сухановъ между прочимъ пишетъ, что „въ 162 году по государеву цареву і великаго князя Алексѣя Михайловича всеа великія и малыя и бѣлыя Росіи самодержца указу и по благословенію великаго государя святѣйшаго Никона патриарха московскаго і всеа великія и малыя и бѣлыя Росіи посланъ былъ онъ во святую гору купити греческихъ книгъ, а для тоѣ покупки

¹⁾ Греческія дѣла архива мин. иностр. дѣлъ. 7164 г. марта 25. Картонъ 50. № дѣла 21. Эта сказка помѣчена 25 марта 7164 г. (1656). По складкамъ ея подпись Арсенія Суханова: «к сей своей сказке келарь Арсеней руку приложил».

дано было ему *государевыхъ соборей на 3000 рублей*. Такимъ образомъ оказывается, что Арсенію Суханову было дано государевыхъ соборей на 3000 рублей и *кромь того*—неизвѣстно въ какомъ количествѣ—государевой *денежной казны*.

Отправился изъ Москвы старецъ Арсеній Сухановъ одинъ безъ спутниковъ и провожатыхъ и 4 февраля былъ уже въ Яссахъ, откуда и прислалъ отписку государю ¹⁾. Въ ней Арсеній Сухановъ извѣщалъ царя, что 4 февраля пріѣхалъ онъ въ Яссы и былъ „съ государевою грамотою“ у молдавскаго воеводы Стефана, который „съ государеву цареву и великаго князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи имени гораздо учтивѣе Василья воеводы; и говорилъ Стефанъ воевода, что онъ де радъ служити государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа Русіи и наипаче прежнихъ воеводъ, а тому государь, гораздо ради вси с великою радостію не токмо воеводы и бояре его, но и поселяне вси, что казаки подклонились подъ царскую руку и о томъ все благодарятъ Бога“ etc... etc... Такимъ образомъ несомнѣнно, что 4 февраля Сухановъ былъ уже въ Яссахъ.—Пріѣхавши въ волошескую землю, онъ надѣяся найдти тамъ себѣ спутника—торговаго чловѣка гре-

¹⁾ Отписка эта — въ числѣ греческихъ дѣлъ арх. мин. иностр. дѣлъ за 1762 г. февр., кар. 47, № дѣла 9. На оборотъ ея надпись: «Государю чтена и бояромъ». Отписка сохранилась не вся: около $\frac{1}{4}$ ея вырвано. Кромь этой отписки Арсенія отъ 4 февр. 1654 года—имъ же послана была еще въ 1654 отписка—къ несчастію не сохранившаяся до нашего времени—царю Алексѣю Михайловичу съ патриархомъ сербскимъ Гавриломъ, какъ видно изъ дѣла о пріѣздѣ послѣдняго въ Москву. Въ Путивль онъ пріѣхалъ 7162 мая 1. Первоначально его въ Москвѣ почему-то не пожелали видѣть и потому 18 мая посланъ былъ въ Путивль воеводамъ указъ, отобравъ грамоты и отписки у Гавриила патриарха, отослать тѣ и другія въ Москву, а патриарха попросить уѣхать назадъ. Въ числѣ отобранныхъ отписокъ была отписка отъ Арсенія, которой послан во святую гору... а которая отписка отъ Арсенія и тое посла к государю къ Москвѣ». Предполагать, что Гавриилъ патриархъ сербскій привезъ отписку Арсенія Суханова изъ Яссъ отъ 4 февраля едва ли возможно и по датѣ первой отписки отъ 4 февраля и по указанію самой отписки отъ 4 февраля. Въ ней Арсеній пишетъ, что Стефанъ воевода говорилъ ему, чтобы онъ писалъ къ государю, а онъ бы (Стефанъ воевода) посла своего послалъ с тѣми отписками. По всей вѣроятности Стефанъ воевода исполнилъ свое обѣщаніе: отписку Арсенія Суханова отъ 4 февраля отослалъ съ своимъ посломъ, а отписка, которую привезъ Гавриилъ патр. сербскій, должна быть другая.

ченина Оому Иванова, чтобъ ѣхать вмѣстѣ съ нимъ въ Константинополь для продажи государевыхъ соболей. Къ несчастію для него—въ Яссы онъ пріѣхалъ въ то время, когда тамъ было разореніе и междоусобная брань; вслѣдствіе чего всѣ греки отъ Стефана воеводы разбѣжались, въ числѣ которыхъ былъ и отыскиваемый Арсеніемъ Оома Ивановъ, такъ что въ Константинополь для продажи соболей ѣхать было не съ кѣмъ; въ Яссахъ же нельзя было найти купца ни на одинъ сорокъ, потому что богатые купцы всѣ разбѣжались, а которые немногіе остались и то все убогіе. — Изъ такого затруднительнаго положенія старца Арсенія выручилъ Стефанъ воевода. „Милостію всеилнаго Бога вложися ему мысль исторговать у старца Арсенія соболи, есть ли и дешовою цѣною, только Арсеній и тому былъ радъ, потому что въ то время былъ большой страхъ отъ воинскихъ людей: отъ татаръ и отъ венгровъ и отъ междоусобія“. Впрочемъ предусмотрительный старецъ—въ случаѣ, еслибы Стефанъ воевода не купилъ соболей, уговорился съ грекомъ Иваномъ Панкратьевымъ, чтобы онъ поѣхалъ съ нимъ для продажи государевыхъ соборей въ Царьградъ, а какъ онъ государю поработаетъ и государь его работы даромъ не покинетъ. Это предложеніе грекомъ Иваномъ Панкратьевымъ было принято и послѣдній согласился ѣхать въ Константинополь вмѣстѣ съ Арсеніемъ Сухановымъ.

Получивши деньги отъ Стефана воеводы, Арсеній поѣхалъ на 2-хъ коняхъ Ивана Панкратьева во святую гору сухимъ путемъ, взявъ съ собою и Ивана Панкратьева „для толмачества турецкаго языка, да и для того, что съ нимъ была государева казна немалая, а ѣхалъ онъ чрезъ турецкую землю въ чернеческомъ образѣ; и если бы турки подмѣтили у него Арсенія Суханова деньги—отняли бы; а у торговыхъ людей они денегъ не отнимаютъ. Поэтому онъ уговорился съ грекомъ Иваномъ Панкратьевымъ на тотъ случай, если бы турки подмѣтили у нихъ деньги, чтобы онъ Иванъ Панкратьевъ называлъ деньги у Арсенія Суханова своими и говорилъ бы, что ѣдетъ за товаромъ“. На дорогѣ въ святую гору ничего съ ними не случилось, турки денегъ у нихъ не „подмѣтили“ и нашъ старецъ благополучно прибылъ во святую гору.

Здѣсь онъ вмѣстѣ съ Иваномъ Панкратьевымъ жилъ два мѣсяца. Все это время Арсеній вѣроятно употребилъ на занятія въ монастырскихъ книгохранилищахъ и выбиралъ книги. Однѣ изъ отобранныхъ книгъ онъ бралъ съ собою, а относительно доставки другихъ распорядился, чтобы онѣ были доставлены самими монахами. Проживши два мѣсяца на Аѳонѣ, Арсеній поѣхалъ въ Константинополь; но сколько времени онъ тамъ пробылъ, съ какого числа и по какому числу какого мѣсяца — все это намъ неизвѣстно. Мы знаемъ только, что 29 июля 1654 года онъ былъ въ Константинополѣ. Это извѣстiе находится въ грамотѣ патр. константинопольскаго Паисiя — царю Алексѣю Михайловичу отъ 29 июля 1654 года. Въ ней Паисiй между прочимъ пишетъ: „сего ради нынѣ приходящу въ нашему смиренiю посѣтити насъ настоящему вѣрному рабу твоему господину Арсенiю не оскудѣхом исполнити долгъ нашъ, и пишуще благословляемъ святое царствие твое.... и да исполнитъ (Богъ) е благоихъ и отъ росы небесныя и тучности земныя, да радуются вси благочестивии христiане і иже зрять; і иже слышатъ въ славу и въ благополучение твое, а аже великія Христовы церкве како преидоша и въ чемъ обрѣтаются, нѣсть мощно писать, яко виду за нее отягчили благовѣйныя твоя слухи, токмо вѣрный твой рабъ господинъ Арсенiй, елико просвѣти его Богъ и внятъ ¹⁾, и изъявити усты да увѣси скорби і утѣшеніе і

¹⁾ Замѣчательно, какъ скоро у Паисiя константинопольскаго перемѣнилось мнѣніе объ Арсенiѣ Сухановѣ. Теперь онъ называетъ его «вѣрнымъ рабомъ» и пр.... а въ 1652 г. мая 10 онъ писалъ царицѣ Маріи Ильинишнѣ объ Арсенiѣ, что ѽ 'Αρσένιος, τὸν ὁποῖον ἕνας θεὸς ἰξεύρει, πῶς τὸν ἐκοιτάξαμεν, καὶ ὅμως ἐφάνη ἀχάριστος Ἰούδας, μὴν γνωρίζοντας τὴν τοσῆν εὐεργεσίαν, ὅπου τοῦ ἐδείξαμεν, καὶ ἐκάμαμεν, καὶ ἠκούσαμεν κάποια φιλά λόγια, ὅπου ἐσόντουχεν ἐναντίον μου, καὶ αὐτὸς ἐδῶ τὰ ἀρνήθηκε, με ὄρκον ὁ ἐπίσκοπος, καὶ ὅμως ὁ ἅγιος ὁ ναζαρετ μᾶς ὠρολόγησε, πῶς αὐτὸς ὁ ἀρσένιος τὰ ἐσόνтуχε, — πλὴν ἡμεῖς καὶ συκοφαντούμενοι χαίρομεθα, διότι πομότατοι ἅγιοι, ἀδίκως καὶ παραλόγως — ἐσυκοφαντήθησαν: ἕνα καὶ μόνον — βασιλίсса — ἐλυπηθήκαμεν, καὶ ἐπικραθήκαμεν, πῶς ἐγάλασε τὸν δικαιοτάτον βασιλέα, καὶ γελώντας τὸν βασιλέα, ἐγάλασε, καὶ ἐξηπάθησε τὸν θεόν, τοῦ ὁποίου εἰς τὴν γῆν εἶναι ἴδιος ἐπίτροπος: καὶ ἐφοβήθη ὁ τρισάθλιος, νὰ μὴ ἀνοίξη ἡ γῆ καὶ τὸν καταπίη ὡς ὁ σαθάν, καὶ ἀβειρών; πλὴν ἡ θεία δίκη θέλει κά μετὶ τὴν ἐκδίκησιν, καὶ εἰς αὐτὸν, καὶ εἰς κάθε ἄλλον κακόν, ἐπειδὴ καὶ ὁ ἥλιος ἐμπορεῖ νὰ κρυφῆ, ἀγκαλὰ καὶ πρὸς ὀλίγην ὄραν ἀπὸ τὰ σύνεφα σκιαζόντα καὶ κρύπτονται ἡ ἀκτίνες τοῦς. См. греческія грамоты 1652 года.

бѣды, яже имамы от долга и тяготы, яже обдержат великую Христову церковь от них же дабы сила божия свободила нас и облегчила пасти стадо Христово въ мирѣ и тишинѣ, державнѣйше ж твое царствіе да соблюдетъ на высочайшем твоём престолѣ царствующее въ преподобствѣ и правдѣ і господствующее въ наслѣдіи чадовъ и от рожденія даже до скончанія вѣка ¹⁾.

Это, какъ мы выше замѣтили, писалъ Паисій патр. константинопольскій отъ 29 іюля 1654, а въ августѣ [29 д.] того же года онъ пишетъ, „что когда былъ Арсеній, я писал и послалъ с нимъ благословеніе“ ²⁾. Основываясь на этихъ грамотахъ, можно утверждать, а) что въ августѣ 1654 года старца Арсенія Суханова въ Константинополѣ уже не было, а онъ былъ на дорогѣ въ Москву, и б) что первая грамота Паисія патр. константинопольскаго—отъ 29 іюля 1654 года, вѣроятно была послана съ самимъ Арсеніемъ ³⁾. А если такъ, то значить Арсеній въ Константинополѣ былъ въ концѣ іюля 1654 года и въ послѣднихъ числахъ этого мѣсяца или въ первыхъ слѣдующаго мѣсяца—августа—былъ уже на дорогѣ въ Москву.

Изъ Константинополя Арсеній поѣхалъ въ Москву опять сухимъ путемъ на (2-хъ) лошадахъ Ивана Панкратьева и опять вмѣстѣ съ нимъ до „волошской земли“ ⁴⁾. На обратномъ пути изъ Константинополя въ Москву грекъ Иванъ Панкратьевъ—неизмѣнный спутникъ Арсенія въ Яссахъ занемогъ и Арсеній при-

¹⁾ Эта грамота находится въ греческихъ дѣлахъ арх. мин. иностр. дѣлъ за 7163 годъ ноября 18, кар. 48. № 3. Въ реестрѣ греческимъ грамотамъ подъ 1654 г. іюл. 29 значится грамота къ царю Алексію Михайловичу отъ константинопольскаго патріарха Паисія съ старцемъ Арсеніемъ, содержащая «поученіе духовное въ наставленіе ему государю».—Къ сожалѣнію этой грамоты на лицѣ не оказалось. Вѣроятно, грамота, находящаяся въ греч. дѣлахъ, есть ничто иное какъ переводъ ея.

²⁾ Греческія дѣла арх. мин. иностр. дѣлъ, кар. 49. № дѣла 16.

³⁾ Нѣкоторымъ подтвержденіемъ нашего мнѣнія можетъ служить также и надпись, находящаяся на этой грамотѣ, что она прислана «со старцемъ Арсеніемъ».

⁴⁾ Греческія дѣла арх. мин. иностр. дѣлъ, кар. 50, № дѣла 21, за 7164 годъ, марта 25. Дѣло по челобитью грека Ивана Панкратьева на старца Арсенія Суханова въ неуплатъ ему денегъ. Ивану Панкратьеву дано было 40 руб. соболями—въслѣдствіе этого челобитья.



нужденъ былъ ѣхать изъ Яссы къ Москвѣ одинъ. О времени прибытія его въ Яссы вмѣстѣ съ грекомъ Иваномъ Панкратьевымъ — на обратномъ пути изъ Константинополя въ Москву прямыхъ извѣстій не сохранилось; но на основаніи словъ Арсенія можно приблизительно опредѣлить. Арсеній говорилъ впоследствии, что грекъ Иванъ Панкратьевъ, взятый имъ въ Яссахъ, былъ съ нимъ „на своихъ харчахъ всего в дорогахъ четыре мѣсяца, а два мѣсяца жил он со мною во святой горѣ пил и ел монастырское, а коней у него двое было и тѣ кони пришли назадъ до дому его здорово“ ¹⁾. Такимъ образомъ Иванъ Панкратьевъ путешествовалъ со старцемъ Арсеніемъ Сухановымъ всего шесть мѣсяцевъ. Въ Яссы, откуда Арсеній взялъ Ивана Панкратьева, онъ пріѣхалъ 4 февраля [какъ онъ самъ говоритъ въ отпискѣ на имя царя Алексѣя Михайловича ²⁾. Здѣсь въ Яссахъ, какъ намъ извѣстно, Арсенію встрѣтилось небольшое затрудненіе по продажѣ государевыхъ соболей и по пріисканію провожатаго; если предположимъ, что для устраненія этого ему понадобилось дней 10, то — значитъ — выѣхалъ онъ изъ Яссы въ Константинополь числа 14 февраля. Шестъ мѣсяцевъ спустя съ 14 февраля [6 мѣсяцевъ ѣздилъ съ Арсеніемъ Сухановымъ грекъ Иванъ Панкратьевъ] — будетъ 14 августа; слѣдов. Арсеній на возвратномъ пути изъ Константинополя въ Яссы былъ приблизительно около 14 августа ³⁾.

Изъ Яссы, какъ мы уже сказали, Арсенію, по случаю болѣзни Ивана Панкратьева, — пришлось, разставшись съ нимъ, ѣхать одному. Но вскорѣ, по его отъѣздѣ изъ Яссы въ Москву къ нему на станъ пріѣхалъ человекъ Панкратьева — Костька на своей подводѣ съ товаромъ [на двухъ сопетрахъ или одной] и сказалъ ему, что онъ — Костька — ѣдетъ къ Москвѣ же, а про хозяина своего сказалъ, что онъ будетъ сегодня къ нимъ на ночь или завтра рано утромъ. Но прошла ночь и наступило утро, а Панкратьевъ

¹⁾ Тамъ же.

²⁾ Греческія дѣла архива мин. иностр. дѣлъ за 7162 г. февр., кар. 47. № 9.

³⁾ Во всякомъ случаѣ не ранѣе этого числа, потому что 29 *юля* Арсеній несомнѣнно былъ еще въ Константинополь и слѣдовательно раньше 30 *юля* выѣхать оттуда никоимъ образомъ не могъ. См. грамоту Паисія патр. константинопольскаго на имя царя Алексѣя Михайловича отъ 29 *юля* 1654 года.

все не прїѣзжалъ. „Тогда Арсеній сказалъ на цоцоре в волоскомъ мѣсте человѣку Ивана Панкратьева — Костькѣ, чтобы онъ не ѣхалъ одинъ, а дожидался бы своего хозяина“. Костька отвѣтилъ ему, что онъ будетъ дожидаться своего хозяина „въ Угрѣве“. Прїѣхавши въ Угрѣве Арсеній опять говорилъ Костькѣ, чтобы онъ остановился тамъ и дожидался бы своего хозяина; Костька опять не послушался его и сказалъ, что онъ будетъ дожидаться своего хозяина въ Рашковѣ. Въ Рашковѣ Арсеній уже „съ великимъ запрещеніемъ“ говорилъ Костькѣ, чтобы онъ дальше не ѣхалъ, а дожидался бы здѣсь — въ Рашковѣ, потому что Рашковъ мѣсто многолюдное; но Костька не послушался и „великаго запрещенія“ и выѣхалъ изъ Рашкова; не доѣзжая мѣстечка „Песчаное“, онъ поѣхалъ другою дорогою на своей наемной лошади съ товарищемъ своимъ, а старецъ Арсеній Сухановъ поѣхалъ на Балановъ; „а въ то время по обѣ стороны стояли воинскія люди: съ одной стороны отъ Умани — татары, а съ другой — отъ Браславля — ляхи, а Арсеній ѣхалъ промежь ихъ на Балановъ, ѣхалъ днемъ и ночью, прося у Бога милости, чтобы уйдти; послѣ того какъ онъ проѣхалъ, на тѣ мѣста ударили съ обѣихъ сторонъ татары и ляхи и тѣ мѣстечка разорили и пожгли, а людей посѣбли и поймали“¹⁾. Какъ мы уже предположили, — около 14 августа Арсеній находился уже въ Яссахъ на возвратномъ пути изъ Константинополя въ Москву; изъ Яссъ, какъ онъ самъ замѣчаетъ, ѣхалъ онъ днемъ и ночью; поэтому можно думать, что въ послѣднихъ числахъ августа, или первыхъ сентября онъ былъ уже въ Москвѣ²⁾.

¹⁾ Греческія дѣла архива мин. иностр. дѣлъ 7164 г. марта 25, кар. 50. № дѣла 21.

²⁾ Когда прїѣхалъ въ Москву грекъ *Иванъ Панкратьевъ* — свѣденій нѣтъ. Первое извѣстіе о пребываніи его въ Москвѣ сохранилось отъ 20 августа 7163 (1655) года. Греческія дѣла, кар. 49. № дѣла 24. Объ немъ, равно какъ и объ архимандритахъ аеонскихъ монастырей: хиландарскаго, есфигменскаго и павловскаго былъ написанъ докладъ государю, гдѣ онъ названъ слугою іерусалимскаго патріарха. Здѣсь же говорилось, что съ нимъ прїѣхали два его сына и что какъ де старецъ Арсеней ѣздилъ во Аеонскую гору и онъ де былъ при немъ долгое время на своихъ проторѣхъ и вѣдучи назадъ въ Ясехъ занемогъ и старецъ Арсеней взял человѣка іво с товаромъ и поѣхалъ къ Москвѣ и ныне де онъ прїѣхалъ для того своего человѣка и для товаровъ. 7164 (1656) года генваря 4-го онъ вмѣстѣ съ вышеупомянутыми архимандритами — хилан-

Итакъ, по нашему мнѣнію, старецъ Арсеній Сухановъ изъ своей поѣздки на Аѳонъ для покупки книгъ возвратился еще въ августѣ или первыхъ числахъ сентября мѣсяца 1654 года.

Въ Москвѣ Арсенію пришлось жить недолго. Отдохнувши немного, онъ опять поѣхалъ на востокъ, теперь только уже не на Аѳонъ, а въ Иерусалимъ. Когда онъ выѣхалъ — ни мѣсяць, ни число — опять неизвѣстны; несомнѣнно только то, что онъ выѣхалъ до 18 ноября 7163 (1654) года. 18 ноября 7163 (1654) года въ Москву пріѣхалъ греченинъ Юрій Константиновъ съ отписками Троицкаго Богоявленскаго монастыря строителя старца Арсенія Суханова ¹⁾. Такимъ образомъ 18 ноября 1654 была уже получена въ Москвѣ отписка Арсенія. Къ нашему глубокому сожалѣнію отписки этой, пролившей бы, быть можетъ, весьма много свѣта на запутанную исторію поѣздокъ старца Арсенія на востокъ, не сохранилось (вмѣсто ея въ дѣлѣ находится грамота Паисія патр. константинопольскаго къ царю Алексію Михайловичу отъ 29 іюля 1654 г., о которой мы уже говорили выше). Нѣкоторое извѣстіе объ этой второй поѣздкѣ Арсенія мы находимъ въ письмѣ патріарха Никона отъ 7174 (1666) года февраля 8 къ цареградскому патріарху Діонисію. Въ немъ Никонъ между прочимъ пишетъ: „и

дарскимъ, есеипменскимъ и павловскимъ — представлялся царю Алексію Михайловичу. 7165 (1656) года сентября 1 онъ выѣхалъ изъ Путивля. Греческія дѣла, кар. 49, № дѣла 24. Въ челобитной на имя патріарха Никона онъ писалъ, что ему учинилось проторей в девят мѣсяцовъ триста рублей. Дано ему соболи на 40 рублей.

¹⁾ Высокопреосвященный Макарій — неизвѣстно на какомъ основаніи — говоритъ, что эта отписка прислана Арсеніемъ *изъ волошской земли* и слѣдоват. на обратномъ пути его изъ Константинополя въ Москву онъ былъ въ волошской землѣ въ ноябрѣ 1654 года [«Патріархъ Никонъ въ дѣлѣ etc... стр. 48»). Но 1) отписки этой не сохранилось и потому намъ неизвѣстно, откуда высокопр. Макарій заимствовалъ свѣденія, что она прислана *изъ волошской земли*. Дѣло, въ которомъ должна была бы она находиться, озаглавляется: ... о пріѣздѣ грека Юрія Константинова съ отписками, *посланнаго въ Иерусалимъ*, Арсенія Суханова. Эта надпись говоритъ, слѣдоват., въ пользу нашего мнѣнія, но никакимъ уже образомъ не въ пользу мнѣнія высокопр. Макарія. 2) Далѣе. Если эта отписка и дѣйствительно была прислана Арсеніемъ не на обратномъ пути его изъ Константинополя въ Москву, а прислана «изъ волошской земли» о пріѣздѣ его туда [во время втораго его въ 1654 году путешествія] *на пути въ Иерусалимъ*.

сего ради посылахом со мноюю казною во святыи градъ *Иерусалимъ* и къ царствующему граду и во святыю гору Аѳонскую ради святыхъ древнихъ книгъ и принесоша намъ не меньше пяти-сотъ, яже суть писаны за 500, за 700 и за 1000 лѣтъ, и сиче отъ сихъ божественныхъ книгъ благодатию Божіею проведеся и исправися у насъ "...¹⁾. Патр. Никонъ говоритъ здѣсь, что онъ посылалъ за книгами и въ *Иерусалимъ*, между тѣмъ мы знаемъ, что въ первую свою поѣздку на востокъ Арсеній ограничился посещеніемъ только Аѳона и Константинополя, какъ онъ самъ рассказываетъ въ своей сказкѣ (о которой мы уже говорили). Если такъ, если (что несомнѣнно) въ первую свою поѣздку Арсеній въ *Иерусалимъ* не былъ, то остается предположить, что онъ тамъ, въ *Иерусалимѣ*, былъ въ другую свою поѣздку или, говоря точнѣе, былъ посланъ именно туда, въ *Иерусалимъ*. Кромѣ того извѣстно, что патриархомъ Никономъ Арсеній былъ посылаемъ въ *Иерусалимъ* для доставленія ему, патриарху, точной модели и описанія вида, размѣровъ и украшеній палестинскихъ святынь: храма Воскресенія Господня съ кувукліей (часовней), гроба Господня и вилеемскаго храма Рождества Христова. Въ какомъ году Арсеній съ этою цѣлью былъ посланъ — точно неизвѣстно. Всего вѣроятнѣе, полагають, что онъ былъ посланъ въ 1654 году²⁾. Наконецъ (въ данномъ случаѣ и это имѣетъ нѣкоторую важность) дѣло, въ которомъ сообщается о присылкѣ старцемъ Арсеніемъ Сухановымъ отписки отъ 18 ноября 1654 года — озаглавивается: дѣло о пріѣздѣ въ Москву грека Юрія Константинова съ отписками, *посланнаго въ Иерусалимъ*, старца Арсенія Суханова³⁾. При предположеніи, что лицо, надписавшее такъ это дѣло, имѣло данныя для *такой* надписи, данныя, не сохранившіяся до нашего времени — и это извѣстіе имѣетъ извѣстную силу и важность. Другихъ какихъ-либо извѣстій объ этой второй поѣздкѣ въ 1654

¹⁾ Письмо это напечатано въ «Запискахъ отдѣленія русской и славянской археологіи московскаго археологическаго общества». Т. II-й, стр. 519.

²⁾ См. Историч. описаніе Воскресенскаго, новый *Иерусалимъ* именуемаго. монастыря, соч. арх. Леонида, стр. 8—9. Примѣч.

³⁾ Греческія дѣла архива мин. иностр. дѣлъ за 1653 г. нояб. 18, кар. 48, № дѣла 3.

4
 году старца Арсенія въ Иерусалимъ не сохранилось. Не сохранилось прямыхъ свѣденій и о времени возвращенія его изъ этой поѣздки въ Москву, такъ что этотъ вопросъ можетъ быть рѣшенъ только предположительно чрезъ сопоставленіе фактовъ. Въ 7163 году писали ко государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу всеа великія и малыя Россіи самодержцу святой Аѳонской горы всѣхъ монастырей игумены и старцы, что они отъ государя посланнаго старца Арсенія приняли и отпустили честно и ево царское повелѣніе исполнили и книжныя сокровища оказали и дали 498 книгъ и с тѣми книгами послали ко государю еоименьского архимарита Анѳима (къ сожалѣнію, самой грамоты не сохранилось, а данное мѣсто читается въ докладѣ царю Алексѣю Михайловичу; см. греческія дѣла арх. мин. иностр. дѣлъ за 7163 годъ, янв. 22, кар. 48, № дѣла 6). Такимъ образомъ, основываясь на этомъ свидѣтельствѣ, можно думать, что Арсеній изъ второй своей поѣздки на востокъ (второй въ 1654 году) возвратился вмѣстѣ съ архимандритомъ есеигменскаго монастыря Анѳимомъ, который былъ посланъ такъ сказать въ качествѣ уполномоченнаго отъ аѳонскихъ монастырей при сдачѣ московскому правительству книгъ, отобранныхъ у нихъ Арсеніемъ. Подтверженіемъ этого (т. е. что Арсеній воротился вмѣстѣ съ архимандритомъ есеигменскаго монастыря) служить и извѣстіе, сообщаемое составителемъ предисловія къ служебнику, изданному въ 1655 году. Онъ между прочимъ свидѣтельствуется, что святія горы Аѳона боголюбивіи начальницы святыхъ и честныхъ монастырей... изыскавше во своихъ книгохранительницахъ книги изрядны, и право писаны греческимъ языкомъ, числомъ 500... со Арсеніемъ Сухановымъ въ царствующій градъ Москву прислаша... ¹⁾). Если предположить, что 500 книгъ, о которыхъ говоритъ составитель предисловія, суть тѣже 498, о которыхъ сообщается въ выдержкѣ изъ грамоты на имя царя Алексѣя Михайловича отъ игуменовъ и старцевъ всѣхъ аѳонскихъ монастырей, — то время возвращенія Арсенія будетъ совпадать со

¹⁾ См. Дѣяніе московскаго собора 1654 г. Изд. братства св. Петра митрополита; прил. II. Выписка изъ предисловія къ служебнику, изданному въ 1655 году, стр. 8 и 9.

временемъ прїѣзда въ Москву архимандрита есеигменскаго монастыря Анеима. О времени прїѣзда архимандрита Анеима извѣстно, что въ 7163 (1655) января 22 онъ отправился изъ Путивля въ Вязьму и Москву, куда и прибылъ февраля 13, 7163 года ¹⁾. Слѣдовательно, и старецъ Арсеній изъ второй своей въ 1654 г. поѣздки возвратился 13 февраля 1655 года ²⁾. Впрочемъ, когда бы онъ ни возвратился, нѣтъ сомнѣнія въ томъ, что эта *вторая* въ 1654 году поѣздка его на востокъ состоялась; такъ какъ онъ изъ первой своей поѣздки возвратился въ послѣднихъ числахъ августа или въ первыхъ сентября мѣсяца, какъ мы выше доказали, а въ ноябрѣ мѣсяцѣ 7163 года въ Москвѣ его уже не было (что также несомнѣнно): онъ былъ посланъ въ Иерусалимъ, откуда онъ возвратился только 13 февраля 7163 г. Итакъ старецъ Арсеній, по нашему мнѣнію, въ 1654 году былъ отправляемъ два раза на востокъ. Въ первый разъ онъ былъ отправленъ въ началѣ января мѣсяца 1654 года на Аѳонъ и въ Константинополь; откуда возвратился въ августѣ или сентябрѣ того же года. Вскорѣ по своемъ возвращеніи въ Москву изъ путешествія на Аѳонъ и въ Константинополь, вѣроятно въ сентябрѣ или октябрѣ мѣсяцѣ 1654 года онъ былъ отправленъ патриархомъ Никономъ въ Иерусалимъ, откуда вѣроятно возвратился вмѣстѣ съ архимандритомъ есеигменскаго монастыря Анеимомъ, 13 февраля 7163 года.

Слѣдствіемъ этихъ двухъ поѣздовъ Арсенія на востокъ была присылка „отъ святаго горы Аѳона боголюбивыхъ начальниковъ святыхъ и честныхъ монастырей—книгъ изрядныхъ и правописанныхъ греческимъ языкомъ числомъ—500“ ³⁾ или точнѣе—498. Привезъ онъ ихъ, какъ уже сказано, вмѣстѣ съ архимандритомъ

¹⁾ Греческія дѣла архива мин. иностр. дѣлъ за 7163 г. генв. 22, кар. 48. № дѣла 6.

²⁾ Во всякомъ случаѣ не позднѣе іюля мѣсяца 1655 года, потому что 9 іюля онъ вмѣстѣ съ архимандритомъ Андреяномъ встрѣчалъ въ Троицкой лаврѣ Макарія патриарха антиохійскаго и Гавріила патр. сербскаго, прїѣхавшихъ туда для поклоненія препод. Сергію.—Греческія дѣла арх. мин. иностр. дѣлъ, связка 32, № дѣла 21.

³⁾ По предисловію къ служебнику, изданному въ 1655 году.

есеигменскаго монастыря—Анеимомъ, который ѣхалъ въ сопровожденіи келаря своего Панкратія, чернаго попа Велисаріяна, служки и араплинина, который выѣхалъ на государево имя, Ивана Юрьева ¹⁾. Кромѣ грамоты отъ игуменовъ и старцевъ всѣхъ аеонскихъ монастырей, содержаніе которой уже изложено, — архимандритъ есеигменскаго монастыря Анеимъ представилъ царю Алексѣю Михайловичу еще двѣ грамоты: одну—отъ митрополита аеонской горы Филарета,—и другую—отъ священниковъ и старцевъ есеигменскаго вознесенскаго монастыря. Въ первой грамотѣ митрополитъ Филаретъ просилъ пожаловать его милостынею—какъ ему государю Богъ извѣститъ. Въ другой грамотѣ—братія есеигменскаго аеонскаго вознесенскаго монастыря увѣдомляетъ царя Алексѣя Михайловича, что они послали къ нему мощи св. великомуч. Георгія съ архимандритомъ Анеимомъ и просятъ, чтобы государь пожаловалъ ихъ—велѣлъ дать въ ихъ монастырь милостыню и свою государеву жалованную грамоту. По особому челобитью архимандрита Анеима ему дано было государево жалованье, которое дается на пріѣздѣ при государѣ,—и келарю и старцамъ и служкѣ противъ первые статьи. Архимандриту было дано 15 рублей, сорокъ соборей въ 20 рублей и камка адамашка, „келарю—денегъ 5 рублей, сорокъ кунецъ меншой цены; также сорокъ кунецъ и черному попу Велизарю; наконецъ служкѣ его было дано сукно доброе и денегъ 2 рубля“. Въ Москвѣ архим. Анеимъ прожилъ больше года „ради твоихъ государевыхъ дѣлъ“, какъ онъ писалъ впоследствии въ челобитной на имя царя Алексѣя Михайловича. Но какія это

¹⁾ Въѣхъ съ ними пріѣхали 13-го же февраля 7163 года въ Москву къ государю—«метеорские горы» всевятцкаго монастыря архимаритъ Германъ, черной попъ Еремиѣй, келарь Герасимъ, толмачъ Александритъ, да сербские земли студеницкаго монастыря архимаритъ Неофитъ, келарь Акатей, черной попъ Христофоръ, дяконъ Мардарей, архимаритъ братъ Миколай, да арапские попы Михайло, да Естнеей, да нищей греченинъ Ивашко Николаевъ. Но чтобы эти послѣдніе привезли какія либо книги—изъ дѣла объ ихъ пріѣздѣ не видно и нигдѣ никто не проговаривается объ этомъ. Уѣхали они въ 7163 іюня 16 д. Предъ выѣздомъ сербскій архимандритъ Неофитъ, прося милостыни, въ челобитной между прочимъ писалъ, что они привезли отъ Семіона чудотворца миро и грамоту отъ всего собору. Греческ. дѣла, кар. 48, № дѣла 6.

были государевы дѣла, которыя заставили его прожить больше года въ Москвѣ, неизвѣстно ¹⁾. Февраля 15—7164 (1656) года велѣно было дать ему на милостыню и за святыню 100 рублей, а по челобитью его отъ 3 марта того же года велѣно было дать ему подводъ. Вѣроятно вскорѣ послѣ 3 марта 1656 года онъ и выѣхалъ изъ Москвы.

Вотъ и все, что сообщается объ архимандритѣ есеигменскаго монастыря Аноимѣ — въ греческихъ дѣлахъ архива министерства иностранныхъ дѣлъ. Какъ видите, самаго главнаго здѣсь и не сообщается: *какія книги и изъ какихъ монастырей онъ привезъ, какаго достоинства, древности и проч. и проч...* Нѣкоторую помощь въ рѣшеніи этого вопроса оказываетъ составитель предисловія къ служебнику, изданному въ 1655 году; онъ сообщаетъ — изъ *какихъ* монастырей были доставлены книги — именно: Ватопедскаго, Лаврскаго, Хиландарскаго, Иверскаго, Діонисіева, Пантократорова, Ксиропотамова, Котулмуси, Дохерія, Симона - Петра, Русскаго, Филофея, св. Павла и прочихъ ²⁾. Въ числѣ книгъ, доставленныхъ этими монастырями, были нѣкоторые экземпляры весьма древніе. Такъ одному Евангелію въ то время насчитывали 1050 лѣтъ, другому 650; въ числѣ ихъ была также Псалтирь, писанная при императорѣ Алексѣѣ Комнинѣ; Евангеліе, которое принесъ отъ грековъ епископъ Іоакимъ въ Новгородъ; сочиненія Григорія Богослова, которымъ тогда считали 737 лѣтъ и друг. весьма древнія книги — библейскія, богослужебныя, творенія св. отцевъ и проч. — овымъ преидоша 700, овымъ же 500, овымъ 400. Такія свѣденія сообщаетъ составитель предисловія къ служебнику, изданному въ 1655 году. Но и эти свѣденія, понятное дѣло, не могутъ быть признаны достаточными. Къ нашему счастью мы можемъ узнать хотя названія книгъ, пріобрѣтенныхъ Арсеніемъ на Аѳонѣ, именно изъ упомянутой выше описи домово́й казны па-

¹⁾ Греческія дѣла арх. мин. иностр. дѣлъ, кар. 48, № дѣла 6.

²⁾ Перечень аеонскихъ монастырей, изъ коихъ взяты были старцемъ Арсеніемъ Сухановымъ рукописи, имѣется также въ алфавитномъ указателѣ (index), приложенномъ въ концѣ каталога греческихъ рукописей патриаршей бібліотеки Matthaеi подъ словомъ «monasteria».

тріарха Никона ¹⁾. Къ сожалѣнію только опись эта произведена не во всѣмъ книгамъ, купленнымъ Арсеніемъ. Имъ, какъ мы уже знаемъ, было приобрѣтено 498 книгъ, между тѣмъ описаны только $395 + 48 = 443$ книги. Такимъ образомъ остаются неизвѣстны названія 55 книгъ. Быть можетъ, опись этимъ 55 книгамъ не произведена потому, что онѣ славянскія? Книги, которыя описаны, называются „писмянными и печатными на греческомъ языкѣ“; значитъ остальные 55 книгъ не на греческомъ языкѣ? Или, быть можетъ, эти 55 книгъ патриархомъ Никономъ были отданы кому либо во временное пользованіе? Вопросы, на которые прямо и рѣшительно отвѣчать нельзя. Старецъ Арсеній Сухановъ покупалъ и греческія и славянскія книги; слѣдовательно эти 55 книгъ могутъ быть и славянскія. Съ другой стороны патриархъ Никонъ могъ дать на время книги нѣкоторымъ лицамъ, хотя бы напр. справщикамъ типографіи или кому либо другому; поэтому возможно и второе предположеніе. Но какъ бы то ни было, а этихъ 55 книгъ описи мы не имѣемъ, слѣдовательно не знаемъ и названій ихъ. Но и опись, которую мы имѣемъ о 443 книгахъ, къ сожалѣнію не можетъ быть признана удовлетворительною. Вся она состоитъ только въ записи названія книги или первой статьи, помѣщенной въ ней, и размѣра ея, а иногда достоинства не самой книги, а только матеріала, на которомъ она писана — на харатьѣ, на бумагѣ и др. Не сообщается ни изъ какого монастыря прислана, ни время написанія книги, ни достоинства и недостатки ея, и пр. и пр...

Этотъ пробѣлъ отчасти восполняютъ современные документы и надписи на книгахъ, хранящихся въ москов. патриаршей библіотекѣ и въ библіотекѣ Воскресенскаго монастыря ²⁾. — Въ одной своей грамотѣ послѣдующаго времени братія Иверскаго монастыря пишутъ: „и послали есмь преж сего с челоувкомъ царствія вашего преподобноинокъ святаго и старого господина Арсенія по повелѣнію

¹⁾ Напечатана въ XV кн. Временника общества исторіи и древностей за 1852 г., стр. 117.—Между другими описанными вещами значутся: 1) грамота настоящая Никона патриарха безъ печати (стр. 73) и 2) книга и письма за печатью патриарха Никона о Иванѣ Нероновѣ (стр. 79).

²⁾ Намъ думается, что книги, привезенныя Арсеніемъ Сухановымъ, могутъ быть только въ этихъ двухъ библіотекахъ.

А. Сухановъ

превысочайшаго вашего царствія книгъ многихъ добрыхъ и надобныхъ по счету 156 книгъ, которые самъ выбралъ изъ книгохранительнаго мѣста нашего монастыря“¹⁾). Такимъ образомъ оказывается, что изъ числа 498 книгъ, привезенныхъ Арсеніемъ съ Аѳона—156 книгъ взято имъ изъ Иверскаго монастыря. Такая довольно значительная присылка книгъ объясняется тѣми отношеніями, въ которыхъ находились между собою московское правительство съ одной стороны и Иверскій монастырь съ другой. Послѣдній въ царствованіе Алексѣя Михайловича сдѣлался любимымъ изъ всѣхъ аѳонскихъ монастырей; ему—всегда больше, чѣмъ другимъ аѳонскимъ монастырямъ, посылалось и давалось милостыни, и наконецъ, ему было подарено подворье въ Москвѣ—маленькій монастырь. Желая съ своей стороны чѣмъ либо отблагодарить московское правительство, иверскіе монахи и послали отъ себя такое большое количество книгъ. *Какія* книги были присланы—объ этомъ нигдѣ не сообщается и этотъ вопросъ можно рѣшить только предположительно на основаніи надписей владѣльцевъ на книгахъ, сохранившихся до нашего времени въ патріаршей (синодал.) библиотекѣ и библиотекѣ Воскресенскаго монастыря. Изъ числа греческихъ рукописей, хранящихся въ настоящее время въ патріаршей библиотекѣ,—несомнѣнно привезено изъ Иверскаго монастыря 104 рукописи. Впрочемъ, быть можетъ и больше, такъ какъ относительно 70 рукописей намъ ничего неизвѣстно, потому что не удалось достать рижское изданіе Маттея Новаго Завѣта—гдѣ данъ отзывъ объ этихъ 70 рукописяхъ. Но, чтобы не утомлять читателей перечисленіемъ всѣхъ рукописей,—мы будемъ болѣе или менѣе останавливаться на рукописяхъ только самыхъ древнихъ IX, X, XI и XII вв.,—рукописяхъ, которымъ во времена патріарха Никона было 800, 700, 600 и 500 лѣтъ,—и которымъ въ наше время слѣдовательно 1000, 900, 800 и 700 лѣтъ; остальные же рукописи менѣе древнія XIII—XVII вв. мы будемъ только указывать. Въ ряду древнѣйшихъ рукописей, доставленныхъ изъ Иверскаго монастыря, первое мѣсто—по древ-

¹⁾ Греческія дѣла арх. мин. иностр. дѣлъ, кар. 55. № дѣла 10.

ности занимаетъ рукопись IX вѣка: ^{х)} собраніе словъ (числомъ 49) Григорія Назіанзена, пергамен. in f^o на 404 л. ¹⁾). Это—единственная рукопись IX вѣка, доставленная изъ Иверскаго монастыря; рукописей же X вѣка было доставлено—9. Эти рукописи слѣдующія: а) творенія Діонісія Ареопагита, пергам. in f^o. 163 л.; была въ библиотекѣ Максима Маргунія, а потомъ въ библиотекѣ Иверскаго монастыря ²⁾). б) и в) 2 экземпляра торжественника—собранія похвальныхъ словъ и частию житій святыхъ (Βιβλίον πανηγυρικόν). 1-й экзем. ³⁾ на 406 л. былъ также въ библиотекѣ Максима Маргунія и потомъ въ библиотекѣ монастыря Иверскаго; 2-й экз. на 276 л. пергамен. ⁴⁾. г) Собраніе словъ на разные случаи Григорія Назіанзена—пергам. на 383 л. ⁵⁾. д) Бесѣды св. Іоанна Златоустаго на книгу Бытія ⁶⁾. е) Патерикъ, пергамен., на 413 л. ⁷⁾. ж) Блажен. Θεодорита, епис. кирскаго толкованіе на псалмы и на нѣкоторыя пѣснопѣнія, которыя обыкновенно читаются послѣ псалмовъ—Моисея, Анны, Аввакума и др., пергамен., на 400 л. ⁸⁾. з) Θεодора Студита—126 огласительныхъ поученій, пергамен. in 4^o ⁹⁾. и) Книга Бытія съ толкованіемъ разныхъ отцевъ пергамен.—на 410 л.; была въ библиотекѣ Максима Маргунія епископа цитерскаго, а потомъ въ мон. Иверскомъ, откуда и доставлена въ Москву ¹⁰⁾. Рукописи XI вѣка, доставленныя изъ Иверскаго монастыря, слѣдующія [ихъ—10]: а) апостоль, расположенный по порядку недѣльныхъ чтеній, начиная съ недѣли пасхи [πραξαπόστολος], пергам., на 1-мъ листѣ надпись τῶν Τρίηρων ¹¹⁾; б) Василия Великаго противъ Евномія

¹⁾ См. каталогъ греческ. рукописей патриар. библиот., составл. Фр. Маттеемъ рукопись LVIII; по указателю архим. Саввы № 57.

²⁾ Рук. по каталогу Маттея—XXXVI; по указателю Саввы—35.

³⁾ Рук. Маттея—CCXXI; Саввы—284.

⁴⁾ Рук. Маттея—CLXXIV; Саввы—173.

⁵⁾ Рук. Маттея—LXIII; Саввы—62.

⁶⁾ Рук. Маттея—CXXVII; Саввы—126.

⁷⁾ Рук. Маттея—CXС; Саввы—189.

⁸⁾ Рук. Маттея—CCXIV; Саввы—213.

⁹⁾ Рук. Маттея—CCCLXII; Саввы—375.

¹⁰⁾ Рук. Маттея—томъ II. V in folio; Саввы—385.

¹¹⁾ Рук. Маттея—IV; Саввы—4.

три книги, о св. Духѣ и шестодневъ—пергам. in f^o ¹⁾); в) Василія Великаго о подвижничествѣ, пергамен. [1086 года] на 272 листахъ ²⁾); г и д) Миней-Четыхъ мѣсяца декабрь вторая половина и генварь, пергамен. in f^o, на 330 л. ³⁾) и—мѣсяць сентябрь, пергамен., на 223 листахъ ⁴⁾); е) торжественникъ, собраніе похвальныхъ словъ, и частію житій святыхъ, пергамен., на 380 лист. ⁵⁾); ж и з) 2 экз. книги: псалмы Давидовы и утреннія пѣсни съ толкованіемъ разныхъ отцевъ—пергамен.; 1-й экз.—на 273 лист. ⁶⁾); другой—на 406 л. ⁷⁾); и) житія св. Иоасафа царевича индійскаго и Варлаама учителя его, пергамен. 4^o на 239 л. ⁸⁾); і) Григорія Назіанзена 14 избранныхъ словъ съ толкованіемъ неизвѣстнаго—на тонкомъ пергам. въ малый листъ, на 535 л. ⁹⁾). Рукописей XII вѣка доставлено—12. Именно: а) *Миней-Четыхъ* мѣсяць февраль, пергамен. на 251 л. ¹⁰⁾); мѣсяць февраль и мартъ, пергамен., на 266 л. Эта рукопись украшена миниатюрными, писанными по золоту, изображеніями святыхъ, празднуемыхъ въ февраль и мартъ. Была въ позднѣйшее время въ монастырѣ Иверскомъ, а гдѣ была прежде—говорится на 1 стр.: ἡ βιβλος αὐτῆ τῆς μονῆς τοῦ προδρομοῦ, τῆς κειμένης ἔγγιστα τῆς ἀετίου ἀρχαίῃ δὲ τῆ μονῆ κληῖσις, πέτρα ¹¹⁾); мѣсяца генваря вторая половина—пергамен., на 219 л. ¹²⁾); мѣсяца ноября два экземпляра, пергамен.: 1-й на 437 л. ¹³⁾); другой на 338 л. ¹⁴⁾); б) Григорія Назіанзена стихотворенія съ толкованіемъ, пергамен., на 290 л. ¹⁵⁾); в) Иоанна

¹⁾ Рук. Маттея—XXIII; Саввы—23.

²⁾ Рук. Маттея—XXIX; Саввы—29.

³⁾ Рук. Маттея—CLVIII; Саввы—157.

⁴⁾ Рук. Маттея—CLXXVIII; Саввы—177.

⁵⁾ Рук. Маттея—CLXXVII; Саввы—176.

⁶⁾ Рук. Маттея—CXCIV; Саввы—194.

⁷⁾ Рук. Маттея—CCCXLV; Саввы—358.

⁸⁾ Рук. Маттея—CCXXXIII; Саввы—246.

⁹⁾ Рук. Маттея—CCLXXXII; Саввы—295.

¹⁰⁾ Рук. Маттея—CLX; Саввы—159.

¹¹⁾ Рук. Маттея—CLXXXIV; Саввы—183.

¹²⁾ Рук. Маттея—CLXVII; Саввы—166.

¹³⁾ Рук. Маттея—CLXXI; Саввы—170.

¹⁴⁾ Рук. Маттея—CLXIX; Саввы—168.

¹⁵⁾ Рук. Маттея—LIII; Саввы—52.

лѣствичника—Лѣствица съ толкованіемъ, пергамен., на 123 л. ¹⁾); г) 2 экз. торжественника, на 323 л. ²⁾); другой на 307 л. ³⁾); д) Гомера—Одиссея на 156 л. была прежде въ библиотекѣ Максима Маргунія, а потомъ въ библиотекѣ монастыря Иверскаго ⁴⁾); е) собраніе сочиненій Нила Синаита аскетическаго содержанія, пергамен., на 495 л. ⁵⁾); ж) Кормчая, пергамен. in 8^o, на 185 л. ⁶⁾). Вотъ и всѣ 32 наиболѣе древнія рукописи т. е. IX—XII вв., изъ числа рукописей доставленныхъ чрезъ посредство Арсенія Суханова Иверскимъ монастыремъ. Изъ числа остальныхъ рукописей 72-хъ менѣе древнихъ—рукописей XIII вѣка—5 ⁷⁾); XIV в.—8 ⁸⁾); XV вѣка—25 ⁹⁾); XVI—23 ¹⁰⁾ и наконецъ рукописей XVII в.—11 ¹¹⁾).

Но кромѣ Иверскаго монастыря—книги были доставлены, какъ говоритъ составитель предисловія къ службнику, изданному въ 1655 году, еще изъ слѣдующихъ аеонскихъ монастырей: Лаврскаго, Ватопедскаго, Хиландарскаго, Діонисіева, Пантократора, Ксиропотомова, Катулмуса, Дохерія, Симона-Петра, Русскаго, Филоеева, Павловскаго и другихъ. Никакихъ свѣденій о доставкѣ этими монастырями [за исключеніемъ Хиландарскаго и Павловскаго,—о чемъ

¹⁾ Рук. Маттея—ССІ; Саввы—200.

²⁾ Рук. Маттея—ССVІ; Саввы—205.

³⁾ Рук. Маттея—ССXXІ; Саввы—234.

⁴⁾ Рук. Маттея—ССLXXXVI.

⁵⁾ Рук. Маттея—СССXXV; Саввы—338.

⁶⁾ Рукописи по каталогу Маттея—СССLXXI; по указателю Саввы—397.

⁷⁾ Рукописи по каталогу Маттея—СXLVІІІ, ССXI, ССXXII, СССLXXVІІІ и т. II in folio рук. XVI.

⁸⁾ Рук. Маттея — II, LVІІ, LXVІІІ, CL, ССLVI, ССXCIV, СССLVІІ, СССLXXIV.

⁹⁾ Рук. Маттея—I, V, XI, L, СXLІІІ, ССV, ССVІІ, ССXVІІ, ССXLIV, ССLIV, ССLIX, ССLXXV, ССLXXVІІ, ССLXXXIV, СССІ, СССІІ, СССIV, СССVІ, СССXII, СССXIII, СССXL, СССLXXXVІІІ, СССXCVII; томъ II рук. in quarto XLII, XLVІІІ.

¹⁰⁾ Рук. Маттея—X, XXXV, CLIIІ, CLXXXVІІІ, CLXXXIX, СXCIV, ССXV, ССXVI, ССXXXVІІ, ССXLVI, ССLXXVI, ССXCVI, СССIX, СССXVІІ, СССXСІІ, СССXСІ; Томъ II, рук. in folio VII, IX, XXV; in quarto V, XV, XVІІІ, XLVI.

¹¹⁾ LXXIII, ССIV, ССXXXI, ССXLVІІ, ССXLVІІІ, ССXLIX, ССXCVІІІ, СССV, СССXI, СССXIX, СССXLVІІ.

будетъ сказано ниже ¹⁾] книгъ — не сохранилось, и потому — объ этомъ приходится говорить только предположительно, основываясь на надписяхъ владѣльцевъ на книгахъ. Въ числѣ книгъ, находящихся въ настоящее время въ синодальной (патріаршей) библиотекѣ, около 46-ти взято изъ *Ватопедскаго* монастыря. А) Это 1) драгоценнѣйшая рукопись — Евангеліе, расположенное по евангелистамъ; 1-я половина этой рукописи (1—179 л.) VII—VIII вѣка; вторая XII—XIII вв. [по указателю Саввы № рукописи 399]; 2) рукопись IX вѣка — Василия Великаго Аскетиковъ — о постничествѣ [880 года] ²⁾; Б) 3 рукописи X вѣка: а) 2 экз. сочиненія Іоанна лѣтвичника Лѣтвица, пергамен.; 1-й (992 года) на 237 л.; на 1 листѣ книги надпись τοῦ βατοπαίδιου ³⁾; другой на 234; на 1-мъ листѣ таже надпись (τοῦ βατοπαίδιου) ⁴⁾. б) Кесарія брата Григорія Назіанзена 218 отвѣтовъ на разные догматическіе и нравственныя вопросы [рукоп. по каталогу Маттея CCLXXII; по указателю Саввы — 285). В) 7 рукописей XI вѣка: а) собраніе каноновъ въ честь Божіей Матери и другихъ святыхъ [1022 г.]; на этой книгѣ имѣется надпись: ἐτελέσθη τὸ παρὸν τοῦτο βιβλίον, τὸ ἔχον τοὺς κανόνας τῆς ὑπεραγίας θεοτόκου τῶν ἀποδείπνιων, τῆς μονῆς τοῦ βατοπεδίου ⁵⁾. б) Сочиненія Ефрема Сирина аскетическаго характера — на 2 стр.: τοῦ βατοπηδείου ⁶⁾. в) Собраніе

1) Составитель предисловія къ служебнику, изданному въ 1655 году, несправедливо говоритъ, что съ Арсеніемъ Сухановымъ были присланы книги и изъ Хиландарскаго и Павловскаго монастырей. Въ грамотѣ отъ 6 ноября 1654 года братія Хиландарскаго монастыря пишутъ, что старецъ Арсеній Сухановъ, приидя къ нимъ въ монастырь, вошелъ въ книжное сокровище и отобралъ 13 славянскихъ и 7 греческихъ книгъ, поставилъ ихъ особо и велѣлъ привести ихъ въ Москву самимъ хиландарцамъ [см. греческія грамоты на славянск. яз. въ архивѣ мин. иностр. дѣлъ за 7164 годъ, ноября 6]. Тоже самое пишутъ и павловцы отъ 10 ноября 7164 г.: старецъ Арсеній Сухановъ, приидя въ ихъ монастырскую библиотечку и отобравъ книгъ, повелѣлъ сами носити къ пресвѣтлому ти царствію [Греч. дѣла. 7163 г., св. 33. № 22]. Такимъ образомъ самимъ Арсеніемъ Сухановымъ не привезено изъ этихъ 2-хъ монастырей ни одной книги.

²⁾ Рук. Маттея — ССХLI; Саввы — 254.

³⁾ Рук. Маттея — ССС; Саввы — 313.

⁴⁾ Рук. Маттея — ССХLIX; Саввы — 362.

⁵⁾ Рук. Маттея t. II, XXII q.; Саввы — 438.

⁶⁾ Рук. Маттея — XL; Саввы — 39.

словъ Григорія Назіанзена; была въ позднѣйшее время въ мон. Ватопедскомъ ¹⁾. г) Собраніе словъ и бесѣдъ Іоанна Златоустаго разнаго содержанія; была въ монастырѣ Ватопедскомъ, какъ говорится на 4 стр. ²⁾. д) Іоанна Дамаскина главы философіи и Точное изложеніе православной вѣры ³⁾. е) Максима Исповѣдника 300 главъ о богословіи и воплощеніи Сына Божія ⁴⁾, и ж) рукопись—въ ней около 30-ти книгъ свящ. Писанія Ветхаго Завета, какъ-то: Притчи Соломоновы, Екклесіастъ, Пѣснь пѣсней, Премудрость Іисуса сына Сирахова, XII малыхъ пророковъ и проч. ⁵⁾. Г) Рукописей XII в. доставлено 3: а) Теодорита еписк. кирскаго—исторія боголюбцевъ—краткія сказанія о пустынникахъ 31 глава ⁶⁾. б) Плутарха — 22 трактата о разныхъ предметахъ нравств. философіи ⁷⁾. в) Кондакаріонъ — на 1 л. τοῦ βατοπαίδιου ⁸⁾. Кромѣ этихъ рукописей изъ Ватопедскаго монастыря была доставлена 1 рукопись XIII в. ⁹⁾, 3 рукописи XIV ¹⁰⁾, 16 рукописей XV в. ¹¹⁾, 8 рукоп. XVI в. ¹²⁾ и 4 рукописи XVII вѣка ¹³⁾. Изъ Лаврсакаго монастыря было взято старцемъ Арсеніемъ 35 рукописей: А) рукопись IX в.—Іоанна лѣтвчника—Лѣтвица (899 года); на 1 л.: *λαύρα — τῶν κατηχομενείων τῆς ἱεράς λαύρας τοῦ ἁγίου ἀθανασίου* ¹⁴⁾. Б) 6 рукописей X вѣка: а) сборникъ житій святыхъ и похвальныхъ имъ словъ; на 1 л.: *βεβλίον*

¹⁾ Рук. Маттея—LIV; Саввы—53.

²⁾ Рук. Маттея—CXXXV; Саввы—134.

³⁾ Рук. Маттея—CXLII; Саввы—141.

⁴⁾ Рук. Маттея—CLII; Саввы—151.

⁵⁾ Рук. Маттея—CCCXLI; Саввы—354.

⁶⁾ Рук. Маттея—CCCXXXVII; Саввы—350.

⁷⁾ Рук. Маттея—CCCLXXXVIII; Саввы—425.

⁸⁾ Рук. Маттея t. II, XXI q.; Саввы—437.

⁹⁾ Рук. Маттея—CCCLVI.

¹⁰⁾ Рук. Маттея—LXXXVII, CCXXIII, CCCXLVIII.

¹¹⁾ Рук. Маттея—VII, CLXVI, CCLXVIII, CCLXXXI, CCLXXXIX, CCCX, CCCXX, CCCXXXVI, CCCXXXVIII, CCCLIX, CCCLX, CCCLXVIII, CCCLXXVII, CCCCI; t. II, in f. XXI; in q. LI.

¹²⁾ Рук. Маттея—VI, CLXXXVI, CCLX, CCCXXII, CCCXCVIII; t. II—VI; in f.; LIX q.

¹³⁾ Рук. Маттея—CCXXVII, CCXXV, CCLVIII; t. II—IV q.

¹⁴⁾ Рук. Маттея—CXLVI; Саввы—145.

τῆς πρώτης θέσεως θ' ¹⁾); б) Собрание словъ Григорія Назіанзена на разные случаи ²⁾); в) тоже — съ краткими примѣчаніями на поляхъ ³⁾); г) Василія Великаго Шестодневъ и житіе препод. Θεодосія еп. едесскаго—составл. Василиемъ еписк. емесскимъ; на 1 л.: τῶν κατηχουμένων τῆς ἱεράς λαύρας ⁴⁾); д) торжественникъ ⁵⁾); е) Патерикъ; былъ въ лаврѣ Аѳанасія см. 3 стр. ⁶⁾). В) Рукописей XI вѣка—6: а) торжественникъ, на 1 л.: τῆς λαύρας—βιβλίον τῆς β' θέσεως ⁷⁾); б) собраніе словъ и бесѣдъ Іоанна Златоустаго на разные случаи (35 бесѣдъ); на 1 л.: βιβλίον τῆς β' θέσεως κζ ⁸⁾); в) извлеченіе нравств. содержанія, сдѣланное изъ разныхъ бесѣдъ Іоанна Златоустаго Θεодоромъ магистромъ—на 3 стр. βιβλίον τῶν κατηχουμένων τῆς ἱεράς λαύρας τοῦ ὁσίου πατρὸς ἡμῶν ἀθανασίου τοῦ ἐν τῷ ἄθῳ ⁹⁾); г) миней четырехъ мѣсяцъ январь ¹⁰⁾); д) житіе св. Аѳанасія Великаго ¹¹⁾); е) Номоканонъ—собрание церковныхъ правилъ и гражданскихъ узаконеній; на 1 л. τῆς λαύρας ¹²⁾). Г) Рукописей XII в. доставлено было также 6: а) Псалмы Давидовы и утреннія пѣсни съ толкованіемъ разныхъ отцевъ ¹³⁾); б) житіе Іоасафа царевича индійскаго и Варлаама учителя его. Въ концѣ книги подпись: ὁ παρὼν βαρλαὰμ ὑπάρχει ἐμοῦ μίτροπολίτου πρώην φιλίππου καὶ προσήλωσα αὐτὸν εἰς τὴν βασιλικὴν μονὴν τῆς λαύρας ¹⁴⁾); в) Хронографъ Симеона Логофета отъ сотворенія міра до императ. греческихъ Константина и Романа (944 года) ¹⁵⁾); г) житіе Маріи египетской, составленное Софроніемъ патр. іеруса-

¹⁾ Рук. Маттея—CLXII; Саввы—161.

²⁾ Рук. Маттея—LXIV; Саввы—63.

³⁾ Рук. Маттея—LXV; Саввы—64.

⁴⁾ Рук. Маттея—CCCXXXII; Саввы—345.

⁵⁾ Рук. Маттея—CLXXV; Саввы—174.

⁶⁾ Рук. Маттея—XVIII; Саввы—18.

⁷⁾ Рук. Маттея—XXVI; Саввы—26.

⁸⁾ Рук. Маттея—CXIV; Саввы—113.

⁹⁾ Рук. Маттея—CXXXIII; Саввы—132.

¹⁰⁾ Рук. Маттея—CLVI; Саввы—155.

¹¹⁾ Рук. Маттея—CCXXIX; Саввы—242.

¹²⁾ Рук. Маттея т. II—XIV q.; Саввы—432.

¹³⁾ Рук. Маттея—CXCVI; Саввы—195.

¹⁴⁾ Рук. Маттея—CCXXXIV; Саввы—247.

¹⁵⁾ Рук. Маттея—CCLI; Саввы—264.

лимскимъ (1126 года)¹⁾; д) собраніе церковныхъ правилъ съ толкованіемъ Іоанна Зонары; на 5 л.: τῶν κατηγουμένων τῆς ἱερᾶς λαύρας τοῦ ὁσίου ἀθανασίου²⁾; е) Каноны богород. ἐγκωμαστικοὶ καὶ παρακλητικοί, — на 1 л.: τῶν κατηγουμένων τῆς ἱερᾶς λαύρας τοῦ ὁσίου καὶ θεοφόρου πατρὸς ἡμῶν ἀθανασίου, τοῦ ἐν τῷ ἄθῳ³⁾. Кромѣ этихъ древнѣйшихъ рукописей IX—XII в. изъ Лаврскаго же монастыря было доставлено двѣ рукописи XIII вѣка⁴⁾; 9 рукописей XV вѣка⁵⁾, 4 рукописи XVI вѣка⁶⁾, и 1 рукопись XVII в.⁷⁾. Послѣ Ватопедскаго и Лаврскаго монастырей слѣдующее мѣсто по числу присланныхъ рукописей занимаетъ монастырь *Пантократора*. Всѣхъ рукописей прислано этимъ монастыремъ 23; изъ нихъ 5 рукописей X столѣтія, 4—XI в., — двѣ—XII в., три XIII в.⁸⁾; — по одной рукописи XIV⁹⁾ и XVII вв.¹⁰⁾; — 4 рукописи XV в.¹¹⁾ и 3 рукописи—XVI в.¹²⁾. Рукописи X в. — слѣдующія: а) Бесѣды Іоанна Златоустаго на посланія къ филипписеямъ и евреямъ¹³⁾; б) Извлеченія нравств. содержанія, сдѣланныя изъ разныхъ бесѣдъ св. Златоуста Θεοδοροῦ μαγιστροῦ [ἐκλογαὶ καὶ ἀπανθίσματα]; на 1 л.: προσετέθη ἡ βιβλος αὐτῆ εἰς τὴν ἀγίαν καὶ βασιλικὴν μονὴν τοῦ παντοκράτορος Χριστοῦ πατρὸς ἐμοῦ ἰωάννου ἐλαχίστου ἱερέως ἀπὸ τὰς σέρρας ἔτος ζθ¹⁴⁾; в) бесѣды Іоанна Златоустаго на кн. Бытія (первыя 30 бес.)¹⁵⁾; г) Минея Четирехъ мѣсяць декабрь¹⁶⁾; д) Анастасія Синаита —

1) Рук. Маттея—CCCLXXIX; Саввы—406.

2) Рук. Маттея t. II—XXX f.; Саввы—393.

3) Рук. Маттея t. II—XXIII q.; Саввы—439.

4) Рук. Маттея—LXXIV и CCCXXXV.

5) Рук. Маттея — III, LXVII, LXX, CXL, CCXXX, CCXCIII, CCCXXXI, CCCLI, t. II—LIII q.

6) Рук. Маттея—CXCIV, CCXXXVI, CCCLXV, t. II—30 q.

7) Рук. Маттея—CCCXXVII.

8) Рук. Маттея—CCIII, CCCLXXXII; t. II—26 f.

9) Рук. Маттея—CCXXXVIII.

10) Рук. Маттея—CXCII.

11) Рук. Маттея—LII, CLIX, CCCLXXXIV; t. II—XX f.

12) Рук. Маттея—CCLXXXVII, CCLXXXVIII и CCCXXI.

13) Рук. Маттея—CVI; Саввы—105.

14) Рук. Маттея—CXVIII; Саввы—117.

15) Рук. Маттея—CXXI; Саввы—120.

16) Рук. Маттея—CLVII; Саввы—156.

Путеводитель церковный и отвѣты на разные догматическіе и нравственные вопросы ¹⁾. Рукописи XI в. слѣдующія: а) собраніе словъ и бесѣдъ Іоанна Златоустаго разнаго содержанія (51 бесѣда ²⁾); б) Миней Четьихъ мѣсяца ноября вторая половина ³⁾; в) Іоанна лѣствичника, Лѣствица съ толкованіемъ Іліи, митроп. критскаго ⁴⁾; и г) Патеріеъ ⁵⁾. Рукописи XII вѣка: а) Василия Великаго о подвижничествѣ ⁶⁾ и б) Θεодора Студита первыя 74 огласительныя поученія ⁷⁾. Рукописи XIII вѣка: а) 2 экз. Патерика ⁸⁾, и б) συναξάριον ἑξαμήναιον μονῆς τοῦ παντοκράτορος καὶ σωτῆρος Χριστοῦ, τῆς ἐν τῷ ἀγίῳ ὄρει τοῦ ἁθωνος ⁹⁾.

Въ патріаршей библіотекѣ кромѣ рукописей, доставленныхъ этими монастырями т. е. Иверскимъ, Ватопедскимъ и Пантократоровымъ, есть рукописи, доставленныя и другими аѳонскими монастырями, о которыхъ говорить составитель предисловія къ служебнику, изданному въ 1655 году, Діонисіевымъ, Ксиропотамовымъ, Кутулмуси, Дохеріа, Симона—Петра, Филоея. Изъ рукописей, доставленныхъ изъ монастыря *св. Діонисія*, которыхъ числомъ 17: 6—X вѣка, 4—XI вѣка, по двѣ—XII и XIV в. ¹⁰⁾, и по одной XIII ¹¹⁾,—XV ¹²⁾, и XVІІ вв. ¹³⁾. Рукописи X в. слѣдующія: а) бесѣды св. Іоанна Златоустаго на книгу Бытія (первыя 32 бес.) ¹⁴⁾; б) собраніе словъ и бесѣдъ его же разнаго содержанія (14 бес.) ¹⁵⁾; в) такое же собраніе словъ и бесѣдъ (25 бесѣдъ) ¹⁶⁾; г) бесѣды

¹⁾ Рук. Маттея—ССІІ; Саввы—265.

²⁾ Рук. Маттея—СХ; Саввы—109.

³⁾ Рук. Маттея—CLXXIII; Саввы—172.

⁴⁾ Рук. Маттея—СС; Саввы—199.

⁵⁾ Рук. Маттея t. II—XLIII q.; Саввы—452.

⁶⁾ Рук. Маттея—СХХХХІХ; Саввы—252.

⁷⁾ Рук. Маттея—СССLXXIII; Саввы—376.

⁸⁾ Рук. Маттея—ССIII и СССLXXXII; Саввы—202 и 409.

⁹⁾ Рук. Маттея t. II—26 f.

¹⁰⁾ Рук. Маттея—LX и СХХХVІІ.

¹¹⁾ Рук. Маттея—СССXLII.

¹²⁾ Рук. Маттея—ССLXX.

¹³⁾ Рук. Маттея—ССLIII.

¹⁴⁾ Рук. Маттея—СХХ; Саввы—119.

¹⁵⁾ Рук. Маттея—СХІХ; Саввы—118.

¹⁶⁾ Рук. Маттея—СХХV; Саввы—124.

Іоанна Златоустаго на кн. Бытія [первыя 33 бес.] ¹⁾; д) бесѣды св. Іоанна Златоустаго, говоренныя къ антиохійскому народу, числомъ 20,—и извѣстныя подъ именемъ адриантись; на 2 л. надпись: *χριστῶ σωτῆρι καὶ τῷ ἐνδόξῳ προφῆτῃ, προδρόμῳ τέ καὶ βαπτιστῇ Ἰωάννῃ ἀνάξις μητροπολίτης φιλαδελφείας γαβριήλ, ὁ ἐκ μονεμβασίας, ὁ σεβῆρος τοὺς παρόντας ἀνδριάντας τοῦ χρυσοστόμου ἀσμένως ἀνέδηξα ἀχιβ μαΐου γ ἐν ταῖς κλειναῖς ἐννετίαις— εἰς τὴν σεβασμίαν καὶ βασιλικὴν μονὴν τοῦ κυροῦ διοουσίου ἐν τῷ ἁγίῳ ὄρει (τῷ ἄθῳ) δοθήτω ²⁾*; и е) сборникъ статей догматико-полемическаго содержанія (932 г.) ³⁾. Рукописей XI вѣка было доставлено 4; это: а) Василия Великаго бесѣды на псалмы и другія его слова и поученія ⁴⁾; б) Евсевія Памфила, еписк. кесарійскаго, исторія церковная, къ которой присоединена и исторія мучениковъ палестинскихъ ⁵⁾; в) сборникъ житій святыхъ и похвальныхъ имъ словъ ⁶⁾, и г) творенія Діонисія Ареопагита ⁷⁾. Изъ двухъ рукописей XII вѣка, доставленныхъ изъ Діонисіева монастыря, — первая—это сборникъ статей преимущественно аскетическаго духовно-нравственнаго содержанія ⁸⁾, а вторая—Дорофея Аввы 30 главъ о подвижничествѣ, отвѣты на вопросы Варсонофія и Іоанна и Амфилохія, епис. иконійскаго, бесѣда (неизданная) *εἰς τὰ ἄκαρπα δένδρα...* ⁹⁾. *Ксиропотамовымъ* аѳонскимъ монастыремъ было доставлено четыре рукописи. Одна рукопись X вѣка—Григорія Назіанзена 16 избранныхъ словъ ¹⁰⁾; одна рукопись XII вѣка собраніе церковныхъ правилъ съ толкованіемъ Аристина ¹¹⁾; и по одной также рукописи XV и XVI вѣка ¹²⁾. Изъ монастыря *Кутулмуси* взято также четыре рукописи, всѣ XI вѣка. Это—а) миней четырёхъ

1) Рук. Маттея—СХХVІІІ; Саввы—127.

2) Рук. Маттея t. II—IV f.; Саввы—222.

3) Рук. Маттея t. II—XXXII f.; Саввы—394.

4) Рук. Маттея—XIV; Саввы—14.

5) Рук. Маттея—LI; Саввы—50.

6) Рук. Маттея—CLXI; Саввы—160.

7) Рук. Маттея—CCLV; Саввы—268.

8) Рук. Маттея—CLXXXVII; Саввы—186.

9) Рук. Маттея—CCLVII; Саввы—270.

10) Рук. Маттея—LXII; Саввы—61.

11) Рук. Маттея—ССXXIV.

12) Рук. Маттея—XII и ССXXXV.

мѣсяцы: сентябрь ¹⁾, и октябрь ²⁾ [последняя рукопись украшена 45-ю писанными по золоту миниатюрными изображениями тѣхъ святыхъ, коихъ житія въ ней заключаются]; б) торжественникъ ³⁾ и в) Василия Великаго—о подвижничествѣ ⁴⁾. Изъ рукописей монастыря *Дохерія*, доставленныхъ въ Москву, до настоящаго времени сохранилось только три. Это а) рукопись XI вѣка: миней четыхъ мѣсяць декабрь; на 1 л. *δοχειαρίου* ⁵⁾; б) рукопись XII вѣка — миней служебная мѣсяць генварь ⁶⁾ и в) рукопись XIII в. чинъ постриженія и погребенія монашескаго ⁷⁾. Но несомнѣнно, что изъ монастыря Дохерія было взято больше книгъ. Такъ по описи патріаршей библіотеки, произведенной монахомъ Евѳиміемъ въ 1686 году—въ числѣ книгъ Дохеарскаго монастыря значатся: а) молитвословъ, каноникъ, и двѣ книги конархітныя за мартъ и октябрь мѣсяцы ⁸⁾. Намъ остается еще сказать о книгахъ, доставленныхъ изъ монастыря Симона-Петра и Филоеева. Что касается перваго, то изъ него была доставлена одна рукопись XI вѣка ⁹⁾; одна XV в. и двѣ XVI ¹⁰⁾. Изъ монастыря же *Филоеева* доставлено 8 рукописей, изъ которыхъ двѣ — X в.; по одной XI, XII и XIII в. ¹¹⁾ и три XV в. ¹²⁾. Рукописи X вѣка слѣдующія: а) сборникъ житій святыхъ и похвальныхъ имъ

1) Рук. Маттея—CLXXX; Саввы—179.

2) Рук. Маттея—CLXXVI; Саввы—175.

3) Рук. Маттея—CLXXXIII; Саввы—182.

4) Рук. Маттея—CCXLI; Саввы—255.

5) Рук. Маттея—CLV, Саввы—154.

6) Рук. Маттея—CCCXVIII; Саввы—331.

7) Рук. Маттея—CCCLXX; Саввы—396.

8) Рук. патріаршей библіотеки № 98 (по указателю Саввы), стр. 199—238, напеч. въ Чтеніяхъ моск. общ. исторіи и древностей російскихъ за 1846 г. кн. V, см. стр. 206: «Декабрь харатейная греческая въ поддестъ числомъ 8 мон. дохеарскаго»; или стр. 316 об.: «Мартъ мѣсяць конархітная греческая харатейная въ поддестъ, дохеарскаго монастыря числомъ 5»; или стр. 218: «молитвословъ греческая харатейная вчетъ дохіарскаго монаст.; см. также 215 и 219 стр.

9) Рук. Маттея—CLXXIX.

10) Рук. Маттея—CCLXVII, CCLXXX и CCCXVI.

11) Рук. Маттея—CLXIV.

12) Рук. Маттея—CLXVIII и CCXII; t. II in q. XXXVII.

словъ ¹⁾ и б) торжественниѣ ²⁾. Рукопись XI вѣка—св. Іоанна Златоустаго 6 книгъ о священствѣ и 22 слова разнаго содержанія ³⁾. Рукопись XII вѣка—57 духовныхъ бесѣдъ Макарія египетскаго (πνευματικοὶ ὁμιλῆαι) ⁴⁾.

Кромѣ рукописей, доставленныхъ изъ монастырей, о которыхъ говоритъ составитель предисловія къ служебнику, изданному въ 1655 году, въ патриаршей (синодальной) библіотекѣ есть рукописи, присланныя изъ другихъ аеонскихъ монастырей [которые монастыри быть можетъ и разумѣетъ составитель предисловія подъ „другими“]. Изъ монастыря *св. Константина* было доставлено двѣ рукописи — XV и XVI вв. ⁵⁾; изъ мон. *св. Марка* одна рукопись—XVI вѣка; изъ мон. *Ставроникита* 8 рукописей—4 рукописи X вѣка ⁶⁾, 2—XII в. и двѣ же рукописи XV вѣка ⁷⁾; изъ мон. *Михаила архангела*—одна рукопись XIII вѣка ⁸⁾; изъ мон. *Костамонита* двѣ рукописи: XI и XVI вѣка ⁹⁾ изъ мон. *Есеимена* 4 рукописи 1—X вѣка, 2—XI и 1—XV вѣка ¹⁰⁾.

Вотъ и все, что мы имѣемъ въ отвѣтъ на вопросъ: *какія* книги изъ *какихъ* монастырей аеонскихъ были доставлены чрезъ посредство старца Арсенія Суханова. Окидывая взоромъ этотъ указатель рукописей, доставленныхъ старцемъ Арсеніемъ, нельзя не отнестись съ похвалою къ его выбору. Книги отобраны и доставлены были дѣйствительно *старописанныя*, тѣ, которыя указалъ и московскій соборъ бывшій въ 1654 году,—древнія хара-тейныя и греческія книги. Достаточно указать на число и вѣкъ привезенныхъ книгъ, чтобы убѣдиться, какъ была исполнена имъ

¹⁾ Рук. Маттея—XLI; Саввы—40.

²⁾ Рук. Маттея—CLXXXV; Саввы—184.

³⁾ Рук. Маттея—CXXXIV; Саввы—133.

⁴⁾ Рук. Маттея—CCCVII; Саввы—320.

⁵⁾ Рук. Маттея t. II, IX in oct. и CCCLXXXIX.

⁶⁾ Мон. св. Марка. Рук. Маттея t. II — VI q. Мон. Ставро Никита. Рук. Маттея—CXV, CXVI, CXXIX, CXXXI.

⁷⁾ Рук. Маттея—CXLV и t. II—XXXIII in f. XV в. Рук. Маттея—XXX, t. II—XXVIII in f.

⁸⁾ Рук. Маттея—CXLVII.

⁹⁾ Рук. Маттея—CLXXXIV и CCXCIX.

¹⁰⁾ Рук. Маттея—CCII, CXXX, CXLI и CCXL.

„врученная ему служба о взысканіи божественныхъ книгъ“. Имъ было привезено 498 книгъ, но мы только о 267 рукописяхъ имѣемъ болѣе или менѣе точное и полное понятіе ¹⁾. Изъ числа этихъ 267 рукописей—1 рукопись V^{II}—V^{III} вѣка [слѣдовательно ей еще во времена патр. Никона было около 900—1000 лѣтъ]; затѣмъ три рукописи IX вѣка; 37 рукописей X в.; 41 рукопись XI в.; 30—XII в.; 15—XIII в.; 14—XIV вѣка, 64 рукописи XV вѣка, 44—XVI в. и 18 рукописей XVII вѣка. Намъ неизвѣстно какой былъ данъ Арсенію наказъ относительно покупки имъ рукописей, но—если велѣно было обращать главное вниманіе на *древность* рукописи, а не на содержаніе ея, не на пригодность ея для русской церкви, если таковъ былъ наказъ, то объ исполненіи его Арсеніемъ ничего—кромѣ похвалы—нельзя сказать. Но съ другой стороны нельзя не удивляться его выбору книгъ. Книги, которыя покупалъ онъ, предназначены были служить руководствомъ при исправленіи русскихъ церковныхъ книгъ вообще и главнымъ образомъ — уставовъ, потребниковъ, служебниковъ и часослововъ [постановленіе московскаго собора 1654 года]. Разсматривая книги, привезенныя Арсеніемъ, оказывается, что [за исключеніемъ одной—двухъ рукописей, притомъ содержащихъ какой-либо чинъ] не привезено имъ древнихъ греческихъ ни потребника, ни служебника, ни часослова, которые могли бы служить руководствомъ при исправленіи подобныхъ же русскихъ книгъ, а вмѣсто этого привезены имъ различныя духовно-нравственныя сочиненія, предназначенныя для домашняго чтенія, какъ-то: слова и бесѣды Іоанна Златоустаго, слова о подвижничествѣ—Василія Великаго, бесѣды Маркарія египетскаго, сочиненія Іоанна лѣтвчичика, Григорія Назіанзена и др., патерики, лавсаики, торжественники и пр. и пр..., исправлять которыя едвали было въ мысляхъ патріарха Никона. Но предположимъ, что и эти „священныя“ книги патр. Никонъ рѣшилъ исправлять. Но и при этомъ предположеніи наше недоумѣніе не уничтожается. Въ числѣ разныхъ священныхъ книгъ,

498
- 267

231
+ 70

301

¹⁾ Притомъ [опять повторимъ] мы не принимали во вниманіе около 70 рукописей, вѣроятно очень древнихъ, такъ какъ они служили руководствомъ для Маттея при изданіи Новаго Заветъ на греч. языкѣ.

предположимъ, необходимыхъ для исправленія церковныхъ книгъ русскихъ, находятся книги, относительно которыхъ недоумѣніе все болѣе и болѣе растетъ. На ряду съ различными бесѣдами Іоанна Златоустаго, Библиями, и пр. и пр. значутся и такія напр. книги: „еллинскаго философа Троя, Сахо Склея Исхила, философа Афилистрита, философа Фоклѣя Еллина, нарицаемая Софоклѣя философа, Аристотелева преестественная, Максима еп. кифирскаго о животныхъ морскихъ, Стравона философа въ землемѣрии, Омира философа, Ескіонъ греческій аттической языкъ“ и пр. и пр. Зачѣмъ могли понадобиться эти книги при исправленіи церковныхъ русскихъ книгъ? И притомъ доставлено ихъ, должно сказать, не малое количество; мы по крайней мѣрѣ насчитали ихъ около 50, изъ числа всѣхъ 498 рукописей, привезенныхъ Арсеніемъ съ Аѳона ¹⁾. Но довольно о старцѣ Арсеніѣ Сухановѣ.

Мы предположили, что Арсеній изъ второй своей поѣздки въ 1654 году, воротился вмѣстѣ съ архимандритомъ Есеигменскаго монастыря Анеимомъ и друг. въ началѣ 1655 года февраля 13. Но еще прежде, чѣмъ онъ возвратился въ Москву съ книгами, сюда пріѣхали и привезли книги — Гавріиль, патріархъ сербскій и болгарскій, грекъ Иванъ Николаевъ съ грамотою къ царю Алексѣю Михайловичу отъ Макарія архимандрита Теофана патріарха, Макарій патріархъ антioxійскій и халкидонскій митрополитъ Гавріиль.

1 мая 7162 (1654) года пріѣхалъ на границу въ Путивль патріархъ сербскій и болгарскій Гавріиль. На обычное донесеніе путивльскихъ воеводъ объ этомъ пріѣздѣ, изъ Москвы былъ данъ приказъ, отобравъ грамоты у патріарха, которыя онъ везъ, самого его отпустить домой во свояси. Указъ этотъ, посланный изъ Москвы 18 мая, въ точности былъ исполненъ; патріарха попросили уѣхать назадъ и взяли у него грамоты, которыхъ оказалось

¹⁾ См. переписную книгу домовою казны патр. Никона, напечат. во Временникѣ москов. общ. исторіи и древностей російскихъ, т. XV за 1852 г., стр. 118. См. книги 39, 70, 102, 158, 160, 215, 216, 256, 283, 290, а также 5, 7, 12, 26, 40, 67, 111, 130, 149, 157, 164, 184, 189, 220, 229, 240, 248, 266, 280, 282, 285, 305, 308, 329, 335, 338, 362 и друг.

5. [Между ними была и (4-я) грамота отъ Арсенія, о которой мы упоминали выше и (5-я) грамота отъ антиохійскаго патріарха Макарія]. Въ Москвѣ впрочемъ вскорѣ раскаялись въ такомъ невѣжливомъ поступкѣ и перемѣнили рѣшеніе: былъ посланъ особый посоль къ патріарху Гавріилу, съ наказомъ воротить его въ Москву, куда послѣдній и прибылъ 28 мая 1654 года. Гавріиль привезъ съ собою письменныя книги: 1) Типикъ избраніе многое отъ 34-хъ книгъ на латынскую ересь константинопольскаго патріарха Михаила Кавасилы и 2) житіе и повѣсті святыхъ царей сербскихъ и патріарховъ. Эти двѣ письменныя книги онъ привезъ съ тою цѣлью, чтобы патріархъ Никонъ изволил напечатати и имъ отдати. Кромѣ этихъ письменныхъ книгъ патріархомъ Гавріиломъ были привезены 3 книги, которыми великому государю святѣйшему Никону патріарху московскому и всеа Россіи челомъ ударить; это 1) свитокъ—житія всѣхъ святыхъ сербскихъ архиепископовъ—откуда изыде царствіе и патріаршество; 2) тетради Кирила Философа, учителя словенскаго и 3) книга Василія Великаго, въ которой напечатано три литургіи. Такимъ образомъ патріархомъ Гавріиломъ привезено было всего 5 книгъ. О томъ, что въ Москвѣ чувствуется недостатокъ въ книгахъ, Гавріиль вѣроятно узналъ отъ старца Арсенія, отписку котораго онъ везъ и съ которымъ вѣроятно видѣлся¹⁾. Небольшое количество привезенныхъ патр. Гавріиломъ книгъ объясняется какъ тѣмъ обстоятельствомъ, что онъ былъ, такъ сказать, отставнымъ патріархомъ, такъ равно и тѣмъ, что въ Сербіи вѣроятно чувствовался тоже недостатокъ въ книгахъ. По крайней мѣрѣ извѣстно, что, отправляясь изъ Москвы, онъ купилъ нѣсколько книгъ московской типографіи. Такъ въ 7163 (1655) году мая 2 ему были проданы: 1) Евангеліе на престольное—за два рубля; 2) Евангеліе недѣльное—за ту же цѣну; 3) двѣ книги Кирилла іерусалимскаго по рублю двадцати шести алтынъ и по 4 денги, за обѣ взято 3 рубля 20 алтынъ; 4) двѣ книги о вѣрѣ по 26 алтынъ и по 4 денги и 5) книгу правилъ — за 3 рубля. Живя въ Россіи, вмѣстѣ съ Макаріемъ

¹⁾ Греческія дѣла арх. мин. иностр. дѣлъ, св. 32. № дѣла 15.

патр. антиохійскимъ патріархъ Гавріиль совершаетъ путешествія по разнымъ монастырямъ. Предъ отправленіемъ ихъ на богомолье въ Новгородъ, Гавріиль пишетъ челобитную на имя патріарха Никона (въ завѣдываніе котораго царемъ Алексѣемъ Михайловичемъ былъ отданъ въ то время печатный дворъ), въ которой проситъ напечатать ему разрѣшальныхъ грамотъ. Просьба его была исполнена и разрѣшальныя грамоты въ количествѣ 1000 экз. были для него напечатаны. На напечатаніе ихъ пошло всего бумаги, киновари и другихъ разныхъ книжныхъ запасовъ и государева патріарша жалованья и всякихъ неросписныхъ доходовъ десять рублей, такъ что каждая грамота обошлась по 2 деньги. Грамоты эти 7 августа 7163 (1655) года были отданы патр. Гавріилу, съ котораго и было взято за напечатаніе ихъ—12 рублей. Вотъ и всѣ свѣденія относительно пребыванія патріарха Гавріила въ Москвѣ, свѣденія, которыя хотя бы немного затрогивали нашъ предметъ.

Гавріиль, какъ мы уже говорили, пріѣхалъ въ Москву 28 мая 1654 года, вскорѣ послѣ него, черезъ три дня, 31 мая того же года (1654) пріѣхалъ въ Москву грекъ Иванъ Николаевъ съ цареградскими вѣстовыми листами, въ числѣ которыхъ привезъ къ царю Алексѣю Михайловичу и грамоту изъ Константинополя отъ Макарія архимандрита Теофана патріарха быв. іерусалимскаго, отъ 22 марта. Въ ней онъ между прочимъ ¹⁾ писалъ: „обаче в великомъ помышленіи есмь о дѣлѣ ономъ писмен, о немже писахъ, яко погибають тмы душъ, неимущихъ писменъ тиі алванити на кійждо день не чествуютъ и о томъ велми молю і покланяюся да поможетъ мнѣ великое твое царство своею милостию, да возмогу совершити и положить ю въ печат. требую единаго учителя — да поможетъ мнѣ в толкованіи святого писанія и неймамъ заплатити ему и творящему сию милость въ томъ богоугодномъ дѣлѣ, мзда отъ Бога великому твоему царству есть, яко да утвердится в православіи толикии народъ—о нѣкихъ видѣхъ о нихже предписахъ ввсегда

¹⁾ По интересу, который она возбуждаетъ, и по значенію, какое она имѣетъ,—мы приведемъ выдержки изъ нея.—Греч. дѣла, кар. 47. № 17.

есть путь неудобный от воинства. Боюся послати и егда мир будет пошлю я... посылаю ж великому твоему царствию единъ лексинъ по азбуцѣ именованъ варинъ велми потребный всѣмъ учителемъ, за не толкуетъ вся словеса и есть потребный тамо великому твоему царствию, якож слышахъ отъ блаженнаго митрополита назарецкаго. Наипаче жъ яко есть тамо и учитель греческїи и протолкуетъ вся елика суть потребная и скажетъ я в ползу многимъ. Вмѣстѣ съ этою грамотою, — грехъ Иванъ Николаевъ привезъ въ Москву и книгу „Варинъ“, о которой писалъ въ грамотѣ архимандритъ Макарій и отдалъ ее патриарху Никону ¹⁾ [такая же книга—варинось—была прислана въ 1633 году отъ константинопольскаго патриарха Кирилла Лукариса—на имя московскаго патриарха Филарета Никитича, который уже померъ въ то время]. Такимъ образомъ книгохранилище патр. Никона начинало мало-по-малу пополняться; еще не успѣлъ Арсеній Сухановъ воротиться изъ поѣздки на востокъ, а патриарху Никону было уже доставлено 6 книгъ. Къ этому собранію книгъ вѣроятно прибавилъ нѣсколько и Макарій, патриархъ антиохійскїи, прїѣхавшїи въ Москву іюля 20—1654 года.—Извѣстно, что у патр. Макарія были древнія книги: на московскїи соборъ 1655 года онъ, какъ говоритъ составитель предисловія къ служебнику, изданному въ 1655 году, принесъ и своя православныя книги, служебникъ и прочая.—Быть можетъ—нѣкоторыя изъ своихъ книгъ патр. Макарій и поднесъ патр. Никону вмѣсто даровъ, подносимыхъ обыкновенно на прїѣздѣ.

Кромѣ этихъ лицъ была доставлена еще Гавріиломъ митрополитомъ халкидонскимъ и экзархомъ всея Визонїи—древняя рукописная Псалтирь, принадлежавшая императору Алексѣю Комнину (1081—1118), украшенная рисунками и взятая митроп. Гавріиломъ изъ бібліотеки греческ. императоровъ. — Свѣденія объ этой

¹⁾ О посылкѣ этой рукописи архим. Макарій кромѣ того писалъ еще въ 7163 (1655) году въ мартѣ мѣсяцѣ: «послалъ въ прошломъ году ко святому вашему царствию едину книгу именованъ Варинъ, слышачи мы, что имѣете учителя греченина, а та книга велми годна». — Греческія дѣла 7163 г. іюля 1, кар. 49. № 25.

драгоцѣнной рукописи сообщаются въ грамотѣ константинопольскаго патр. Паисія къ патр. Никону отъ 7 іюня 1654 года ¹⁾. — „Митрополитъ халкедонскій и экзархъ всея Виѣиніи Гавріиль, — пишетъ патр. Паисій патр. Никону, — подвинутый благимъ и похвальнымъ рвеніемъ ко всему богоугодному, находясь въ дружественныхъ связяхъ съ султанскими чиновниками, коимъ поручено храненіе серальской бібліотеки, не безъ большаго труда и издержекъ успѣлъ получить Псалтирь древней рукописи, украшенную удивительными рисунками и взятую изъ императорской бібліотеки христіанскихъ императоровъ, которую (бібліотеку) турки — по неисповѣдимымъ путямъ промысла Божія — оставили невредимою и сохраняютъ тщательно, стирая повременно пыль и въ коей находится множество духовныхъ книгъ. Судя по числу и по надписи на полкахъ въ бібліотекѣ, гдѣ книги каждаго императора, какъ связываютъ, особенно замѣчены, сія Псалтирь принадлежала императору Алексѣю Комнину. — Митрополитъ заплатилъ за Псалтирь болѣе 400 червонцевъ, а теперь осмѣливается поднести царю Алексѣю Михайловичу, дражайшему нашему духовному сыну, какъ вещь драгоцѣнную и истинно царскую, будучи удостовѣренъ, что его величество, по необыкновенному благочестію, которое провидѣніе вложило въ его сердце, находитъ особенное удовольствіе въ вещахъ святыхъ и достойныхъ благоговѣнія... Онъ посылаетъ сію Псалтирь и св. мощи [глава св. Евгенія] его величеству съ отцемъ Матѣемъ, архимандритомъ его митрополи и съ однимъ изъ его родственниковъ, именемъ Дмитріемъ, сопутствующимъ для большей безопасности на пути служителю его величества Дмитрію Егорьевичу съ его свитою. По прибытіи они должны изъяснить почтеніе его величеству и вамъ, святѣйшій патріархъ, отъ означеннаго митрополита. — Мы надѣемся, что вы примете ихъ благосклонно и не откажете имъ въ ходатайствѣ у его величества, дабы оно благоволило принять приношеніе митрополита и оказать ему свою щедрость, изліянную на весь міръ“ ... Эта грамота писана патр. Паисіемъ отъ 7 іюня 1654 г. Но архимандритъ Матѣій,

¹⁾ Греческія грамоты въ арх. мин. иностр. дѣлъ.

посоль халкидонскаго митрополита Гавріила, — выѣхаль изъ Константинополя не ранѣе 5 августа 1654 года, потому что сохранилась грамота митрополита Гавріила отъ этого числа, въ которой онъ увѣдомляетъ о посылкѣ рукописи ¹⁾. — Но когда именно пріѣхаль въ Москву архим. Матѳій — намъ неизвѣстно.

Вотъ и всѣ рукописи, доставленныя въ Москву съ востока до присылки рукописей съ старцемъ Арсеніемъ Сухановымъ. — 13 февраля 1655 года пріѣхаль въ Москву архимандритъ Есѳигменскаго монастыря Анеимъ, съ которымъ возвратился и Арсеній Сухановъ, какъ обыкновенно полагаютъ, — съ пріобрѣтенными имъ 498 книгами. — Но и послѣ этой присылки 498 книгъ — притокъ книгъ съ востока не оскудѣваль, а продолжался. — Въ томъ же 1655 году, когда были привезены книги Арсеніемъ Сухановымъ и архимандр. Анеимомъ, кромѣ нихъ были доставлены книги архимандритомъ Иверскаго монастыря Діонисіемъ, архимандритомъ Павловскаго монастыря — Іоасафомъ, Хиландарскаго — Ѳеодоромъ и никейскимъ митрополитомъ Григоріемъ.

26 іюня 1655 года въ Москвѣ было получено на имя царевича Алексѣя Алексѣевича (царь Алексѣй Михайловичъ былъ въ походѣ подъ Смоленскомъ) донесеніе путивльскихъ воеводъ, въ которомъ они извѣщали, что іюня 11, 7163 года пріѣхали въ Путивль Аѳонской горы архимандритъ Иверскаго монастыря Діонисій, келарь Іосифъ, черной попъ Симеонъ, два діакона и три старца, и Павловскаго монастыря архимандритъ Іоасафъ ²⁾. На

¹⁾ Греческія дѣла; св. 33. № 1. — Въ грамотѣ своей онъ пишетъ — между прочимъ, что Псалтирь онъ нашель въ царской полатѣ, идѣже суть сохранены вся книги отъ времени и хранятся особно, нашего же царя обрѣтохъ отъ всѣхъ прочихъ святую сію Псалтирь, якожь является съ живописаніями своими харатейную и отъ лѣта своего и не требуетъ иного свидѣтельства, понеже и писецъ иматъ и лѣто писанное. — Нѣкоторымъ подтвержденіемъ служить и сообщаемое въ предисловіи къ служебнику 1655 года. Здѣсь говорится, что рукописи прислалъ и... халкидонскій митрополитъ. А при перечисленіи древнихъ рукописей упоминается Псалтирь, яже писана при греческомъ царѣ Алексіи Комнинѣ X [лѣтъ] — 600. Вѣроятно, это и есть Псалтирь, присланная митроп. Гавріиломъ.

²⁾ Греч. дѣла, кар. 49. № 22. — См. также греч. дѣла, кар. 49, № 24. Архим. павловскій въ грамотѣ называется Іосифомъ, а въ русскихъ документахъ по большей части — Іоасафъ.

допросъ въ Путивлѣ они сказали, что ѣдутъ въ Москву, везутъ къ святѣйшему патріарху Никону московскому и всея Русіи греческія печатныя книги и кипарисныя доски и инныя церковныя вещи; все это привесть велѣлъ имъ по указу великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича всеа великія и малыя Росіи самодержца и по благословенію великаго государя святѣйшаго Никона, патріарха московскаго и всеа великія и малыя Росіи, Троицкаго Сергіева монастыря строитель Арсеній. Послѣ допроса архимандриты были отпущены дальше въ Москву, куда и прибыли 26 іюня 7163 (1655) года; иверскій архимандритъ Діонисій, собственно говоря, былъ посланъ не для отдачи книгъ, а для смѣны архимандрита, жившаго на недавно пожалованномъ подворьѣ близъ Ветошнаго ряда, на Никольской. Но посланный съ такою спеціальною цѣлью, онъ все-таки считалъ нужнымъ захватить съ собою и книги, каковыхъ имъ и было поднесено царю вмѣсто даровъ на пріѣздѣ, числомъ 14¹⁾. Такое небольшое количество объясняется какъ тѣмъ обстоятельствомъ, что отъ Иверскаго монастыря съ старцемъ Арсеніемъ Сухановымъ было послано весьма значительное количество книгъ 156, такъ и тѣмъ, что архим. Діонисій, какъ мы уже замѣтили, пріѣхалъ собственно на смѣну прежнему архимандриту Клементію²⁾. Февраля 15-го 7164 года архим. Діонисію вмѣстѣ съ другими аеонскими архимандритами было дано на святыню 120 рублей³⁾.

Архимандритъ Павловскаго монастыря Іоасафъ привезъ вмѣстѣ съ книгами грамоту царю отъ обители отъ 10 ноября 1654 года⁴⁾. Въ грамотѣ этой братія Павловскаго монасты-

¹⁾ «Да мы ж послали с архимандритомъ нашим Діонисіемъ иныхъ книгъ—14».—Грамота Иверс. мон. отъ 7169 г., февр. 9—въ греческ. дѣлахъ, карт. 55. № 10.—Изъ дѣла о пріѣздѣ его ничего не видно.

²⁾ Греч. дѣла, кар. 49, № 22.

³⁾ Тамъ же.

⁴⁾ Греч. дѣла, св. 33, № 22. Дата на этой грамотѣ слѣдующая: «мѣсяца ноеврия 10 д. в лѣто бытия 7164», но кажется невѣрная. — Архимандритъ іюня 26, 7163 г. былъ уже въ Москвѣ; слѣд. грамота не можетъ быть ни отъ 7164 года, ни отъ 7163 г., а можетъ быть только отъ 7162 г. (1654), что и весьма вѣроятно. Замѣчательно, что таже ошибка и въ грамотѣ Хиландарскаго мон. quasi 6 ноября 7164 г. [см. ниже]. — Быть можетъ — это и есть

ря увѣдомляла царя, что „благолѣпне честный настоятель ихъ архимандритъ Іосифъ послужилъ, якоже подобно есть царскому чело-
вѣку напутно шествіе честному старцу Арсенію ижъ отъ свѣтлаго
ти царствія посланному, добрѣ проводилъ его до святой горы
и отъ святого ти царствія врученную ему службу о взысканіи бо-
жественныхъ книгъ мудрѣ совершилъ. Въ честный нашъ монастырь
пришелъ і в книжное сокровище вшедъ елико отъ божественныхъ книгъ
въ немъ обрѣтшихся избра, и намъ повелѣ самъ носити къ пре-
свѣтлому ти царствію множества ради тогда с нимъ носящихъ отъ св.
горы книгъ. Мыжъ яко раби благопокорни послушавше безъ законѣнія
усердствовавше повелѣнное исполнити потрудихомъ паки честнаго
настоятеля і отца нашего Іосифа архимандрита, еже отъ честнаго
нашего монастыря божественное сокровище св. книгъ, отъ древнихъ
премудрыхъ преводниковъ преведенныхъ на словенской языкъ отъ гре-
ческаго, носити пресвѣтлому ти царствію“. Такимъ образомъ ока-
зывается, что изъ этой обители старцемъ Арсеніемъ не взято ни
одной книги: имъ только отобраны книги, и вѣроятно подписаны
на 1 листѣ, какъ это онъ дѣлалъ въ монастырѣ Хиландарскомъ
такая подпись (Арсенію) имѣется на нѣкоторыхъ книгахъ, не-
сомнѣнно присланныхъ изъ аѳонскаго Павловскаго монастыря. Всѣхъ
книгъ, присланныхъ отъ аѳонскаго Павловскаго монастыря съ ар-
химандритомъ его Іоасафомъ—16¹⁾.—Но несмотря на такое не-
большое количество, должно сказать, что оны не слишкомъ высо-
каго и достоинства, хотя эта обитель и находилась въ цвѣту-
щемъ состояніи. Будучи сперва греческою, со времени сербскаго
царя Стефана Душана Сильнаго (краля съ 1336 г.; царя съ 1347—
1356), она стала мало по малу обращаться въ сербскую. Смуты,
происходившія въ Сербіи, заставляли иноковъ-сербовъ оставлять
свои родные монастыри и скиты и удаляться на св. Аѳонъ. Иноки,
не желая, чтобы ихъ церковная утварь и книги достались въ руки
варваровъ и подвергались бы уничтоженію, обыкновенно уно-

ошибка въ греческомъ лѣтосчисленіи, въ чемъ упрекалъ въ первую свою
поѣздку грековъ Арсеній Сухановъ. См. Макарія, Исторія русск. церкви Т.
XI, стр. 248—250.

¹⁾ «Поднесъ той патріарху 16 книгъ греческихъ».—Греч. дѣла, кн. 49, № 22.

сили ихъ на Аѳонъ. Къ обогащенію бібліотеки Павловскаго аѳонскаго монастыря и послужило главнымъ образомъ поселеніе въ немъ иноковъ знаменитаго Ресавскаго монастыря. Сербскій Ресавскій монастырь, основанный деспотомъ Стефаномъ, извѣстнымъ сербскимъ книголюбомъ, на рѣкѣ Ресавѣ въ 1407 г., обильно былъ снабженъ рукописями ¹⁾. Часть книгъ, собранныхъ въ Ресавскомъ монастырѣ трудами деспота Стефана, по запустѣннн этого монастыря, въ нашествіе турокъ въ 1450 гг., спасена иноками онаго, нашедшими убѣжище въ монастыряхъ св. горы — Хиландарскомъ и Павловскомъ. Съ самаго начала XVI столѣтія Павловскій монастырь сталъ пользоваться особымъ покровительствомъ молдавскихъ воеводъ, — въ лицѣ Стефана воеводы, сына Богдана воеводы. Съ этого времени какъ самъ монастырь находится въ цвѣтущемъ состояніи, такъ въ частности въ бібліотеку его много поступаетъ книгъ молдо-влахійской типографіи. Но не смотря на цвѣтущее состояніе обители, павловцы покупились отправить въ Москву экземпляры книгъ очень хорошихъ, и вмѣсто того отправили книги посредственныя. Какія книги посланы отъ этого монастыря не видно какъ изъ грамоты отъ 10 ноября 1654 года ²⁾, такъ равно не сохранилось объ этомъ никакихъ официальныхъ документовъ. Взамѣнъ ихъ и быть можетъ даже съ большею пользою, чѣмъ какую могли бы принести послѣдніе, т. е. официальные документы, почти всегда сухіе и краткіе, — взамѣнъ ихъ мы имѣемъ надписи на книгахъ, посланныхъ изъ этого монастыря, обыкновенно слѣдующаго содержанія: „лѣта 1655 іюня въ 25 день прислалъ сию книгу правила (или „шестодневъ“ или др.)

¹⁾ См. архим. Раича. Исторія славянскихъ народовъ. Ч. III, стр. 113—114. Сказаніе о сръбскихъ господахъ въ «Изборѣ югославянскихъ достопримѣчательностей». Изд. П. А. Шафарикомъ. Прага. 1851 года, стр. 62—63.

²⁾ Подпись на этой грамотѣ слѣдующая: «смирный Дикей царскій священныхъ обители святаго Павла, Ананія иеромонахъ зъ братьею раби і богомолцы пресвѣтлаго ти царствія». — См. греч. дѣла, св. 33. № 22. — Подлинная находится въ числѣ «греческихъ грамотъ, писанныхъ на славянскомъ языкѣ» арх. мин. иностр. дѣлъ. На этой подлинной грамотѣ, на оборотной сторонѣ находится замѣчательная надпись: грамота по русски къ царю Алексію Михайловичу отъ монастыря Павловскаго болгарскаго со Арсеніемъ старцемъ посыланымъ во Аѳонскую гору для собранія книгъ древняго преводу.

аѳонскіе горы монастыря св. Павла великомученика Георгія, архимандрита Анаанія з братією“. Благодаря этимъ надписямъ, мы можемъ знать, какія присланы книги изъ Павловскаго монастыря. Какъ мы выше сказали, изъ Павловскаго монастыря прислано всего 16 книгъ,—но изъ числа этихъ 16 книгъ до нашего времени сохранилось только 9, или по крайней мѣрѣ подобныя надписи мы имѣемъ только на 9 рукописяхъ. Всѣ эти 9 рукописей XV вѣка. Эти рукописи: 1) шестодневъ Іоанна экзарха болгарскаго¹⁾; 2) Бесѣды св. Іоанна Златоустаго на книгу Бытія — извѣстныя подъ именемъ шестоднева — двѣ части²⁾; 3) Олимпіодора александрійскаго и др. толкованіе на кн. Іова³⁾; 4) лѣтовниѣ съкращенъ⁴⁾; 5) Правила, собранныя Матѳеемъ⁵⁾; 6) Творе-

1) Рук. синодальной [патріаршей] бібліотеки по «описанію» Горскаго—55, по указателю Саввы—35.

2) Рук. патр. библ. Горскаго—61 и 62; Саввы — 36 и 37; обв 1426 года, какъ свидѣтельствуеть запись на второй рук.—на 347 л. «в лѣто 6934 (1426) въ дни благочыстваго и благовѣрнаго и Богомъ вѣнчаннаго господина все сръбскыя и поморскыя земле и многихъ чести Угрьскыя и Босньскыя земле мудраго и сладчайшаго и славнаго деспота Стефана сіе светые и божественныя книги шестодневнык св. Іоанна Златоустаго прѣписа попъ Венедиктъ въ светей горѣ одь грчскаго языка на сръбскый во славу Божию и Пречистые Матери Божіе лѣтцианены. — Рукопись Горскаго—61; Саввы—36—на бомбицинѣ въ малый листъ, полууставомъ на 431 листахъ.—Рукопись Горскаго — 62; Саввы—37—продолженіе предъидущаго на бомбицинѣ, полуустав на 448 листахъ. — На 17 л. надпись, указанная нами, о присылкѣ этой рукописи въ Москву.

3) «Книга Іева праведнаго» въ извѣстной надписи. — Рук. патр. бібліот. Горскаго—63; Саввы—202. — Рукопись 1412 г., какъ видно изъ слѣдующей надписи (въ концѣ): «написасе при велицѣй лаврѣ Хиландарскѣй отъ извода грчскаго обителя Есѳигмена въ лѣто 920 круг солнца Ж и луны кунно 4.

4) «Книга Георгія инока»—по извѣстной надписи рук. патр. бібліотеки.—Саввы—148. На л. 433 надпись: «исписасе сія книга, лѣтописецъ, въ святѣй горѣ, въ обители святыя и царскыя и честныя лавры Пресвятые Богородице Хиландара, благочестивому и христоролюбивому Радовану... и тогда игуменьствующую в томъ же монастыри Хиландари митрополиту царскаго града Стъра киръ Савъ; и при немъ исписасе поболвнѣемъ и потщаніемъ яже с неи любве ради господина Радована честному старцу киръ Іоасафу, руками многогршныхъ и смѣренныхъ тахмонахъ Романа и Василя... въ лѣто 6894 ендиктіона 5-го».

5) «Правила великія» по надписи. — Рукопись бібліотеки Воскресенскаго (новый Іерусалимъ) монастыря.—См. описаніе арх. Амфилохія, рук. № XXVII, стр. 102.

нія св. Діонисія Ареопагита съ толкованіемъ ¹⁾; 7) Сборникъ поученій Іоанна Златоустаго на разные случаи ²⁾). На всѣхъ этихъ 8 рукописяхъ имѣется указанная нами надпись. На послѣдней, девятой рукописи, хотя этой надписи нѣтъ, но она также несомнѣнно была прежде въ Павловскомъ монастырѣ; это 8) требникъ сербскій на хлопчатой бумагѣ ³⁾). Вотъ девять рукописей, относительно которыхъ совершенно вѣрно извѣстно, что онѣ взяты изъ Павловскаго аѳонскаго монастыря. За всѣ эти книги, что они привезли къ патріарху Никону, павловскому архимандриту Іоасафу было пожаловано соболями на сто рублей и еще уже февраля 15-го 7164 года по особому челобитью павловскаго архим. Іоасафа и хиландарскаго Θεодора дано было за святыню и за книги еще соболей на сто рублей ⁴⁾). Такимъ образомъ всѣ эти 16 рукописей были куплены за 200 рублей. Архимандритъ Павловскаго монастыря Іоасафъ въ Москвѣ прожилъ около года и выѣхалъ оттуда не ранѣе марта мѣсяца 7164 года, такъ какъ только въ этомъ мѣсяцѣ, мартѣ (число неизвѣстно), велѣно было дать ему подводу ⁵⁾.

Во время пребыванія въ Москвѣ Павловскаго монастыря архимандрита Іоасафа, здѣсь жилъ также аѳонскаго же Иверскаго монастыря архимандритъ Θεодоръ, пріѣхавшій въ Москву съ тою же

¹⁾ Рук. Воскресенскаго монастыря. По описанію Амфилохія р. № 75, [стр. 126].

²⁾ «Панигирикъ» по извѣстной надписи.—Рук. Воскресен. мон. По описанію арх. Амфилохія, рук. № 106 (стр. 151).—Маргаритъ.

³⁾ Рук. патріаршей бібліотеки; по описанію Горскаго—373; по указателю Саввы — 324. На 1 л. надпись: сїи молитвенникъ есть святого Павла монастыря въ Аѳонцѣй горѣ въ лѣто 7132 (1626) г. — Вѣроятно также изъ Павловскаго монастыря былъ доставленъ и 2 экз. требника сербскаго.—Рук. по описанію Горскаго—374; по указателю Саввы—307. На 1 л. надпись: «Арсеній». Эту надпись выставлялъ или, говоря точнѣе, свое имя старецъ Арсеній Сухановъ подписывалъ на книгахъ только двухъ монастырей — Павловскаго и Хиландарскаго.—Изъ Хиландарскаго монастыря подобной рукописи, какъ мы объ этомъ можемъ думать, основываясь на подлинной грамотѣ Хиландарскаго монастыря отъ 10 ноября 1654 года, доставлено не было. Слѣдов. эта книга могла быть доставлена только изъ Павловскаго монастыря.

⁴⁾ Греческія дѣла, кар. 49, № 22.

⁵⁾ Тамъ же.

цѣлью, съ какою и павловскій архим. Іоасафъ — подѣ предложомъ привоза книгъ выпросить побольше у московскаго царя милостыни. Когда онъ пріѣхалъ въ Москву — свѣденій нѣтъ, но по всей вѣроятности тоже около 26 іюня 1655 года; по крайней мѣрѣ не ранѣе 6 ноября 1654 года, отъ каковаго числа была послана съ этимъ архимандритомъ грамота на имя патріарха Никона ¹⁾; особенно если припомнимъ, что Павловскаго монастыря архимандритъ Іоасафъ съ грамотою отъ 10 ноября 1654 года пріѣхалъ 26 іюня 1655 г. Эта грамота замѣчательна какъ по своему вѣдѣнью, такъ и по сообщаемымъ въ ней свѣденіямъ, а потому мы приведемъ ее въ сокращенномъ видѣ. Въ ней мы читаемъ: „повелѣнію от великаго господина царя пришедшу въ сію святую гору о възсканіи божественныхъ книгъ, егоже радѣ всѣи живущей въ нии радостію възрадовашесе, промыслителя Бога, о семъ велики прославише, съ ними же и мы иже словенскимъ діалектомъ Творца славещей въсякой радости испльнившесе, нашего честнаго монастыря книжное скровище свѣтл... отврѣзше, свободно иже отъ прѣвеликаго ти святительства посланному искусному мужу Арсенію старцу въходъ сътворихомъ. Онъ же вънутрѣ скровища божественныхъ книгъ бывъ, въся пореду испытно съгледовъ, юже въсхотѣ избра и свойствомъ своею рукою на край книги начрѣтавъ, особ отъ иныхъ постави. Множества же ради книгъ, иже изнесе отъ сеи горы, неудобъ носити сеи нашимъ книгамъ — разсудивъ, повелѣ намъ сами собою носити къ прѣвеликому ти святительству. Его же повелѣнію благолѣпно покоршесе, потрудихомъ о Христѣ братію нашу — Господня гроба поклонника и церкви нашей прѣваго архимандритъ Теодора іеромонаха и брата его по плѣти Теофана іеромонаха и слугу обрада. Носити [отъ честнаго нашего монастыря иже отъ преподобнаго Арсенія избранныя книги, ихъ же и имена являемъ прѣвеликому ти святи-

¹⁾ Дата на этой грамотѣ ноябрь 6, 1654 г. — невѣрная. Въ ней говорится, что съ этою грамотою посылается архимандритъ Теодоръ. Но объ архимандритѣ Теодорѣ мы имѣемъ точныя данныя, что онъ былъ уже въ Москвѣ въ августѣ 1653 года; слѣдовательно и грамота эта не могла быть послана отъ 6 ноября 1654 года, а могла быть только отъ 6 ноября 1653 (1654) года Ср. высокопр. Макарія, Исторія русской церкви, т. XI, стр. 248—250.

тельству словенскыя книги сія сѣ: шестодневникъ, Іовъ праведный, Діонисій Ареопагитъ, пророчество Іосіево, Григорій Богословъ, четыре Златоустаго, законникъ великій, святой Никонъ, святой Панкратій, подражаніе птичье, греческыя же седмъ] къ благочестивому царю и къ великому ти святительству, по вашему указу, Ихже яко божественныя премудрости скровище приѣм, милостивъ буди честнѣйшей обители и яко чедолюбивъ и страннолюбив, кроткымъ ти нравомъ кротцѣ приими сію братію нашу и страннолюбно прѣпокои и топлѣ исходатайствуй къ православному царю да милостію и щедротами призрит нас—честную нашу обитѣль—вашу богомолю и се вѣдомо твориті святому ти святительству яко не дано бысть намъ ничтоже отъ пожалованія, еже посла благочестивый царь и прѣвеликое ти святительство, ниже за сіи книги иже послахомъ нынѣ по братіяхъ нашихъ отнюдъ никакоже ничтоже. Сего ради припадающе къ честнымъ стопамъ святительства ти и съ слезами молимсе“... и пр. и пр. [просятъ о милостынѣ]. Такимъ образомъ изъ этой грамоты оказывается, что Арсеній изъ аеонскаго Хиландарскаго монастыря, точно такъ же какъ и изъ Павловскаго, не взялъ ни одной книги, а только бывъ „внутрѣ сокровища божественныхъ книгъ“, выбралъ понравившіяся ему книги и для удостоверенія подписалъ свое имя на 1-мъ листѣ каждой книги. [Поэтому подпись на нѣкоторыхъ книгахъ: Арсеній — значитъ не то, что эту книгу привезъ старецъ Арсеній Сухановъ съ востока, а что онъ эту книгу *выбралъ* изъ бібліотеки извѣстнаго монастыря; доставленіе же ея въ Москву принадлежитъ самимъ владѣльцамъ — монастырямъ]. Во время посѣщенія этого монастыря Сухановымъ бібліотека монастырская находилась въ цвѣтущемъ состояніи. Обогащаться книгами Хиландарскій монастырь сталъ еще при жизни ктиторовъ этого монастыря Саввы — впоследствии перваго сербскаго архіепископа, — и его родителя св. Сумеона Немани въ началѣ XIII столѣтія. Съ теченіемъ времени бібліотека монастырская все болѣе и болѣе пополнялась, благодаря главнымъ образомъ своимъ (славянскимъ) ктиторамъ, изъ которыхъ нѣкоторыя занимали высшія мѣста въ церковной сербской іерархіи. Кромѣ того и сами иноки этого монастыря занимались литературнымъ тру-

домъ, такъ напр. ученикъ Саввы Доментіанъ написалъ житіе преп. Саввы, которое іеромонахъ Θεодосій впоследствии передѣлалъ. Благодаря этому и другимъ благопріятнымъ обстоятельствамъ, бібліотека Хиландарскаго монастыря все болѣе и болѣе пополнялась; таковое приращеніе продолжалось до 1550 года, а отъ 1550—1650, какъ видно изъ надписей на рукописяхъ, приращеніе состояло въ перепискѣ съ рукописей древнихъ изводовъ. Въ бібліотекѣ этого-то монастыря Арсеній Сухановъ отобралъ 13 славянскихъ и 7 греческихъ книгъ. Какія славянскія книги—объ этомъ сообщается въ вышеприведенной грамотѣ братіи Хиландарскаго монастыря отъ 10 ноября 1654 года. Изъ числа этихъ 13 книгъ — о трехъ книгахъ мы можемъ имѣть болѣе полное понятіе, такъ какъ онѣ сохранились до нашего времени. Это—1) шестодневъ Іоанна, экзарха болгарскаго, 1263 года; на 1 листѣ его имѣется надпись: „хиландарскія обители—шестодневникъ“¹⁾; 2) Кормчая; на 1 л.: законникъ великій. Книга кормчая хиландарскія обители, и 3) книги пророковъ съ толкованіемъ по древнему списку XI в. попа Упиря Лихаго, написанному въ Новгородѣ для князя Владиміра Ярославича въ 1047 году. Книга эта въ 1556 году была пожертвована въ Хиландарскій монастырь бояриномъ Михаиломъ Яковлевичемъ Морозовымъ. Что касается 7 греческихъ книгъ, доставленныхъ вмѣстѣ съ славянскими, то объ нихъ нигдѣ не сообщается какихъ либо свѣдѣній ни въ той грамотѣ, въ которой говорится о славянскихъ книгахъ, ни въ дѣлѣ о пріѣздѣ хиландарскаго архимандрита Θεодора, привезшаго книги въ Москву; равно трудно указать: какія изъ греческихъ рукописей синодальной (патріаршей) бібліотеки доставлены изъ Хиландарскаго монастыря.

4 генваря 1716 года архимандритъ Хиландарскаго монастыря Θεодоръ вмѣстѣ съ другими архимандритами греческими и никейскимъ митрополитомъ Григоріемъ представлялся царю Алексѣю Михайловичу, послѣ чего всѣмъ имъ по обычаю было дано госуда-

¹⁾ Рук. син. (патр.) бібліотеки по описанію Горскаго—54; по указателю Саввы—345.

рево жалованіе. Хиландарскому архимандриту Θεодору, по прїѣздѣ его въ Москву, дана была обычная милостыня — сто рублей „за святыню и за книги“, но онъ этимъ не удовольствовался и въ февралѣ мѣсяцѣ 1656 года вмѣстѣ съ архимандритомъ Павловскаго монастыря Іоасафомъ подали на имя государя челобитную, въ которой писали, что въ 1655 году пришли они отъ святой аеонской горы съ писмянными книгами древнихъ переводовъ, которыя писаны въ давныхъ лѣтахъ при прежнихъ благочестивыхъ царяхъ греческихъ и святителяхъ — съ переводовъ іерусалимскихъ, царградскихъ и святогорскихъ, типиковъ синайской горы и четьихъ многихъ книгъ. Исполняя повелѣніе царя Алексѣя Михайловича, они привезли книгъ такое большое количество, что въ монастыряхъ ихъ тѣхъ книгъ ничего не оставлено, а имъ за всѣ эти книги указано дать изъ сибирскаго приказа соболями „с трі по сту рублей“. А намъ, богомольцамъ твоимъ, и ѣдучи дорогою отъ святаго горы съ тѣми книгами, стало до Москвы больше трехъ сотъ рублей; а прежде намъ богомольцамъ твоимъ бывало твоего царскаго жалованья на милостыню и безъ книгъ вдвое больше того, что намъ указано дать теперъ за книги и за милостыню; а нынѣ намъ богомольцамъ твоимъ съ Москвы тѣми денгами до святаго горы недоѣхать. Милосердый государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ всея великія и малыя и бѣлыя Россіи самодержецъ! Пожалуй насъ, заключаютъ свою челобитную павловскій и хиландарскій архимандриты,—богомольцовъ своихъ для своего царскаго многолѣтняго здравія: вели, государь, дать намъ изъ своей государевой казны за тѣ книги, какъ тебѣ великому государю Богъ извѣститъ, а въ монастырь на милостыню по прежнему—какая намъ прежде была царская милость, чтобы намъ противъ своей брата оскорбленнымъ не быть. Царь государь смилуйся. Написанная въ такомъ слезливомъ и чувствительномъ тонѣ челобитная ихъ имѣла успѣхъ: 7164 года февраля 21 архимандриту Хиландарскаго монастыря Θεодору и Павловскаго монастыря архимандриту Іоасафу было велѣно дать за книги, которыя они привезли къ патріарху Никону, соболей на сто рублей. Вскорѣ послѣ того хиландарскій архимандритъ Θεодоръ и выѣхалъ изъ Москвы; въ мартѣ мѣсяцѣ того же

года была послана память въ ямской приказъ — дать ему четыре подводы съ санями и проводниками.

Такимъ образомъ ко времени собора 1655 года, бывшаго послѣ 15 мая, въ Москвѣ кромѣ 498 книгъ, доставленныхъ съ Аѳонской горы старцемъ Арсеніемъ Сухановымъ вмѣстѣ съ архимандритомъ Есеигменскаго монастыря Аноимомъ, было доставлено Гаврииломъ патріархомъ сербскимъ и болгарскимъ—5 книгъ; отъ архимандрита Макарія чрезъ грека Ивана Николаева—1 книга (Варинъ); халкидонскимъ митрополитомъ Гаврииломъ, экзархомъ всея Визитии—также одна — Псалтырь императора Алексѣя Комнина; Иверскаго монастыря архимандритомъ Діонисіемъ—14 книгъ; Хиландарскаго монастыря архимандритомъ Теодоромъ—20 книгъ; аѳонскаго Павловскаго монастыря архимандритомъ Іоасафомъ—16 книгъ, а всего $498+5+1+1+14+20+16=555$ книгъ.

Но кромѣ этихъ книгъ, о присылкѣ которыхъ мы знаемъ какъ изъ предисловія въ служебнику, изданному въ 1655 году, такъ и изъ другихъ современныхъ документовъ,—кромѣ этихъ книгъ ко времени московскаго собора 1655 года было прислано еще нѣсколько книгъ, о присылкѣ которыхъ сообщаетъ извѣстіе только составитель предисловія въ служебнику. Именно — онъ говоритъ, что были присланы еще книги—іерусалимскимъ патріархомъ—Евангеліе, прежде шести сотъ лѣтъ писанное,—александрійскимъ и антѳохійскимъ патріархами, митрополитомъ ахридонскимъ; кромѣ того и инныя мнози отъ православныхъ странъ прислали всего не менѣе двюю сотъ книгъ различныхъ древнихъ и святыхъ. Это книги привезенныя и присланныя съ востока до московскаго собора 1655 года. Но и послѣ собора московскаго, бывшаго въ 1655 году, бывали по временамъ присылки книгъ. Въ греческихъ дѣлахъ архива мин. иностр. дѣлъ сохранились извѣстія о четырехъ привозахъ книгъ: діакономъ Мелетіемъ, аѳонской горы Успенскаго монастыря архимандритомъ Досіеѣемъ, аѳонской горы Лаврскаго монастыря игуменомъ Игнатіемъ и старостами константинопольской церкви во имя пресвятыя Богородицы, называемыя Хрисопигія (золотого источника), что въ крѣпости Галатѣ—Иваномъ Палеологовымъ и Александромъ Ласкаріевымъ.

Въ 1656 году отпущенъ былъ съ Москвы въ свою землю грекъ дьяконъ Мелетій. При отъздѣ изъ Москвы ему была дана роспись книгамъ, которыя по указу царя Алексѣя Михайловича ему было велѣно въ Константинополѣ купить. Согласно этой росписи были куплены слѣдующія книги: Евангеліе, Апостоль, Псалтырь, требникъ, уставъ, двѣнадцать книгъ Миней мѣсячныхъ, тріодъ постная и цвѣтная, часословъ, Ирмологій и съ прочими, что въ ней написано; евангеліе малое, оеотоихъ, книга о житіи святыхъ во весь годъ, восемь книгъ великихъ Іоанна Златоустаго, книга правилъ и судебная, глаголемая Арменопуль, книга св. Василя севлевійскаго, книга судебная Юстиніана цесаря; двѣ книги великіе греко-латинскіе Аѳанасія Великаго, книга еллинская алексіонъ, книга Библия, двѣ грамматики—одна Ласкарева, другая Феодоритова. Для покупки этихъ 43-хъ книгъ діакону Мелетію было дано 300 червонныхъ золотыхъ, деньгами четыре рубля, лошадь—цѣною въ двадцать пять рублей и шапка соболемъ цѣна девять рублей съ полтиною. Когда воротился діаконъ Мелетій съ востока неизвѣстно, но въ августѣ 1657 (7165) года онъ былъ уже въ Москвѣ, какъ видно изъ резолюціи государя на одной изъ челобитныхъ діакона Мелетія о жалованьѣ. „7165 года августа въ 16 день государь пожаловалъ греченина діакона Мелентія для его ученія, что онъ учить греческому пѣнію діаконъ пѣвчихъ и подъяков—велѣлъ ему давать своего государева жалованья поденного корму по гривне на день и на прошлые мѣсяцы сентября съ 1 числа нынешняго 165 года выдать по прежнему государеву указу по десяти денегъ на день“ (Гречес. дѣла, кар. 50, № 9). Вотъ и всѣ свѣденія, какія мы имѣемъ объ этой поѣздкѣ.

Въ 7165 году (1657) марта 12 въ Путивль, а апрѣля 25 въ Москву пріѣхалъ аѳонской горы Успенскаго монастыря архимандритъ Досіеѣй для испрошенія милостыни своему монастырю. 6 мая того же года онъ представлялся царю Алексѣю Михайловичу, причемъ поднесъ царицѣ Евангеліе на престольное, харатейное, писанное греческимъ языкомъ. Послѣ аудіенціи у государя ему дана была вѣроятно обычная милостынная дача—50 рублей. Но архим. Досіеѣй этимъ не удовольствовался; ему хотѣлось выпросить еще

милостыни. И вотъ онъ пишетъ царю отъ 24 іюня 7165 (1657) челобитную, въ которой между прочимъ говоритъ о Евангеліи, поднесенномъ имъ царицѣ, что этому святому Евангелію триста сорокъ пять лѣтъ и, слыша царское благоговѣніе къ этому Евангелію, братія Успенскаго монастыря избрали его — архимандрита—поднести его царю и ударить челомъ. Пожаловалъ ты, продолжаетъ арх. Досиѣей, на церковное созиданіе и на монастырское строеніе 50 рублей, а за тотъ прикладъ за св. Евангеліе ничего не пожаловалъ. Челобитная эта, какъ и челобитная подобнаго же содержанія хиландарскаго архимандрита Θεодора и павловскаго—Іоасафа,—имѣла успѣхъ: Досиѣею было велѣно выдать въ прибавку къ прежнему за святыню и за Евангеліе соболей на 30 рублей. Въ томъ же 1657 году онъ выѣхалъ изъ Москвы: ноября 5—7166 года была послана память въ ямской приказъ дать ему подводъ (Греч. дѣла, кар. 51, № 15).

Въ одно и то же время, т. е. въ 1657 году, вмѣстѣ съ Досиѣемъ въ Москвѣ жилъ аѳонской горы Лаврскаго монастыря игумень Игнатій съ братією. Когда онъ пріѣхалъ—неизвѣстно; первый по времени документъ, говорящій о немъ, челобитная его—помѣчена 13 октября 7166 года [1657 г.]. Основываясь на этомъ, можно утверждать, что онъ пріѣхалъ въ Москву еще въ сентябрѣ мѣсяцѣ 1657 года. Живя въ Москвѣ, онъ писалъ нѣсколько челобитныхъ патріарху Никону, но большая часть ихъ оставалась безъ отвѣта. Въ одной своей челобитной онъ пишетъ патріарху, что онъ (Никонъ) изволилъ взять у него (игум. Игнатія) Евангеліе, чтобы обложить, но до сихъ поръ мнѣ, Игнатію, о томъ Евангеліи указу нѣтъ, а намъ по государеву указу велѣно съ Москвы ѣхать вскорѣ. На этой челобитной послѣдовала лаконическая резолюція „до указу несылать“. Какая затѣмъ судьба постигла Евангеліе, о которомъ пишетъ игумень Игнатій патріарху Никону—въ дѣлѣ нѣтъ никакихъ свѣдѣній; 17 ноября 7166 (1657) года ему было пожаловано еще 100 рублей соболями. Когда онъ выѣхалъ изъ Москвы—неизвѣстно (Греческія дѣла кар. 51, № 15).

Наконецъ въ 1662 году была прислана въ даръ царю Алексѣю Михайловичу Богородичной церкви, называемой Хрисопигія,

старостами Иваномъ Палеологовымъ и Александромъ Ласкариевымъ рукопись X вѣка, пергамен. in 4^o, на 71 л.: акафистъ Божіей Матери съ нѣкоторыми другими въ честь ея пѣснопѣніями. Въ грамотѣ, присланной вмѣстѣ съ рукописью, они — между прочимъ писали, что Εὐρίκαμεν καὶ αὐτὸ ὑπερθαύμαστον βιβλίον τοὺς οἴκους τῆς παναγίας ἡμῶν, γεγραμμένον μετὰ ταῖς ἀγιωτάταις ζωγραφίαις τὸ ὁ—ποῖον εὐρίσκουνταν εἰς τὸν κώδικα τῆς ἐκκλησίας· πῶς γὰρ ἦτον προσήλωμα τοῦ εὐσεβοῦς βασιλέως Ἀλεξίου τοῦ Κομνηνοβήττη, υἱὸς τοῦ Ἐρμανουῆλ Κομνηνοβήττη, μετὰ καὶ ἄλλων βιβλίων καὶ σκευῶν т. е. мы нашли также эту чудную книгу иксовъ въ честь Пресвятой Богородицы, украшенную священнѣйшими изображеніями,— объ этой книгѣ въ церковной описи говорится, что она вмѣстѣ съ другими книгами и сосудами, (есть) даръ благочестиваго царя Алексѣя Комнена, сына Мануила Комнена.

Вотъ и всѣ свѣденія о книгахъ, доставленныхъ патриарху Никону въ періодъ времени съ 1654 года по 1662 годъ. Мы уже указали на малоприспособность книгъ, привезенныхъ Арсеніемъ Сухановымъ для ближайшей цѣли, для которой онѣ собирались, тоже самое должно сказать и относительно книгъ, присланныхъ или привезенныхъ другими лицами: онѣ также едва ли могли оказать существенную помощь при исправленіи русскихъ церковныхъ книгъ, между ними нѣтъ ни одной богослужбной книги. Но книги, привезенныя или присланныя другими лицами, а не старцемъ Арсеніемъ Сухановымъ, кромѣ этого общаго недостатка имѣютъ еще и другой недостатокъ. Книги, привезенныя Арсеніемъ, были дѣйствительно древнія, а нѣкоторыя и весьма древнія; такимъ образомъ указанный недостатокъ ихъ искупается отчасти ихъ древностью. О книгахъ, привезенныхъ или присланныхъ другими лицами, и этого нельзя сказать. Всѣ онѣ, за исключеніемъ двухъ-трехъ рукописей, происхожденія позднѣйшаго—по большей части XV вѣка. Лица, приславшія или привезшія ихъ, вѣроятно рассчитывали на малограмотность московскаго правительства. Надѣялись, что все въ Москвѣ возьмутъ и за все заплатятъ по извѣстной таксѣ. Да и самая эта доставка книгъ служила ничѣмъ инымъ, какъ средствомъ выпросить побольше „милостыни“ у тишайшаго царя Алексѣя Ми-

хайловича!... Такимъ образомъ относительно этого рода книгъ нужно сказать, что онѣ не только малопригодны или даже непригодны по своему назначенію, но не имѣютъ и того качества, которымъ обладаютъ книги, привезенныя старцемъ Арсеніемъ Сухановымъ: онѣ не отличаются и древностію.

Сергѣй Бѣлокуровъ.

Май, 1882 г.



Изъ журнала «Христ. Чтен.» № 9—10. 1882 г.

Печатать дозволяется, 28 августа 1882 г. Ординарн. профессоръ с.-петербургской духовной академіи *Иванъ Трошкій*.

Типографія О. Елеонскаго и К°. Невск. пр., д. № 134.



2007060573